

40

Pl. X, 11.

COUPURES DE JOURNAUX ET EXTRAITS SOMMAIRES

Dossier :

SUJET :

A piece of white paper with a scalloped edge, placed on a wooden surface. The paper is folded horizontally. On the top half, there is a blue ink drawing of a stylized 'H' or a cross-like symbol. On the bottom half, there is a blue ink drawing of a stylized 'D' or a loop-like symbol.

J

TRANSMIS A
REFERRED TO

DATE

TRANSMIS A
REFERRED TO

DATE

TRANSMIS A
REFERRED TO

DATE

SAN YO-SHA
17, Nishikaromon-cho, Shitaya,
T o k i o (Japan).

December 7, 1939.

Your order of July 15, 1939:

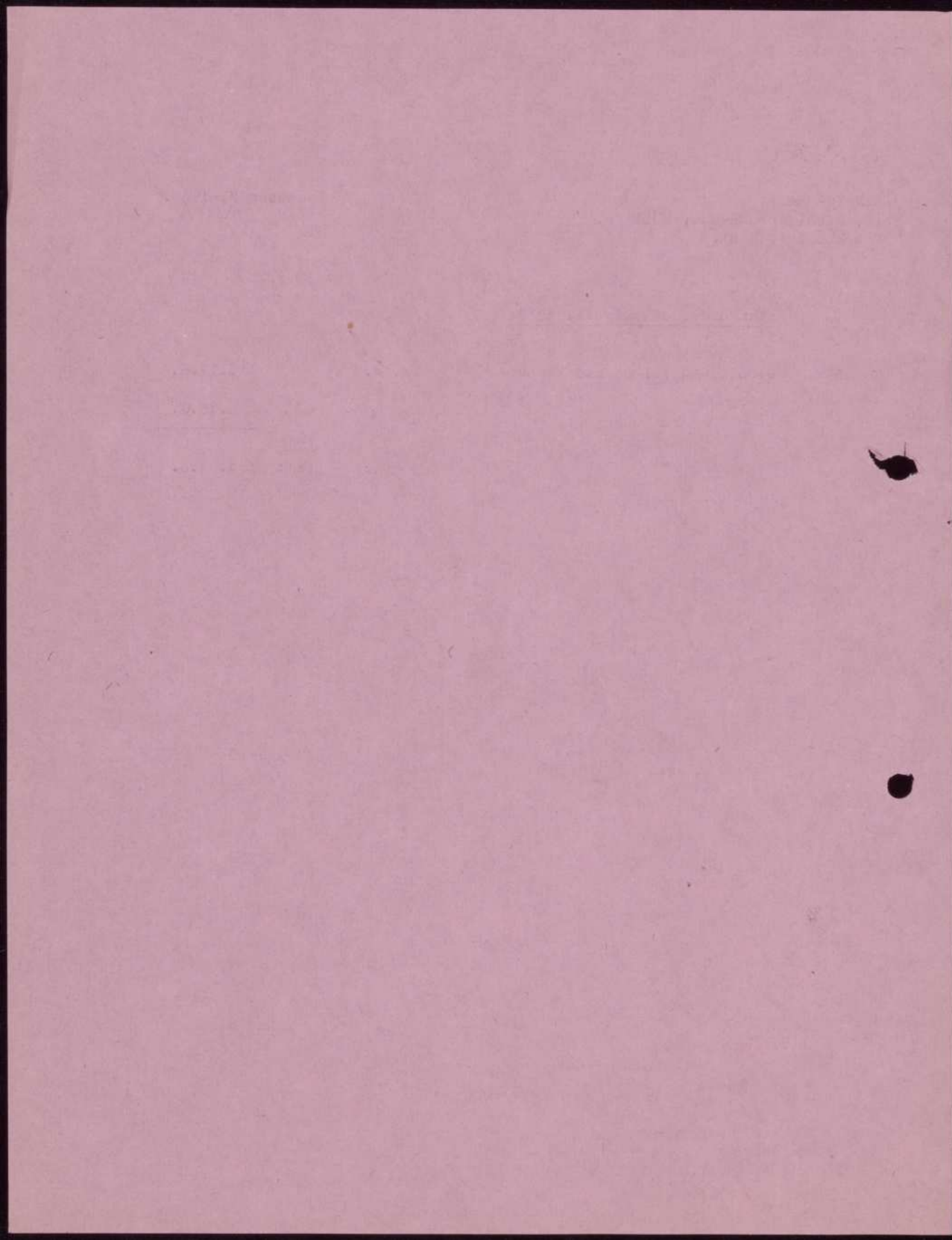
5 Colonial Questions and Peace

7s.6d.

£ 1.17.6.

40% 0.15.0.

Net: £ 1. 2.6.

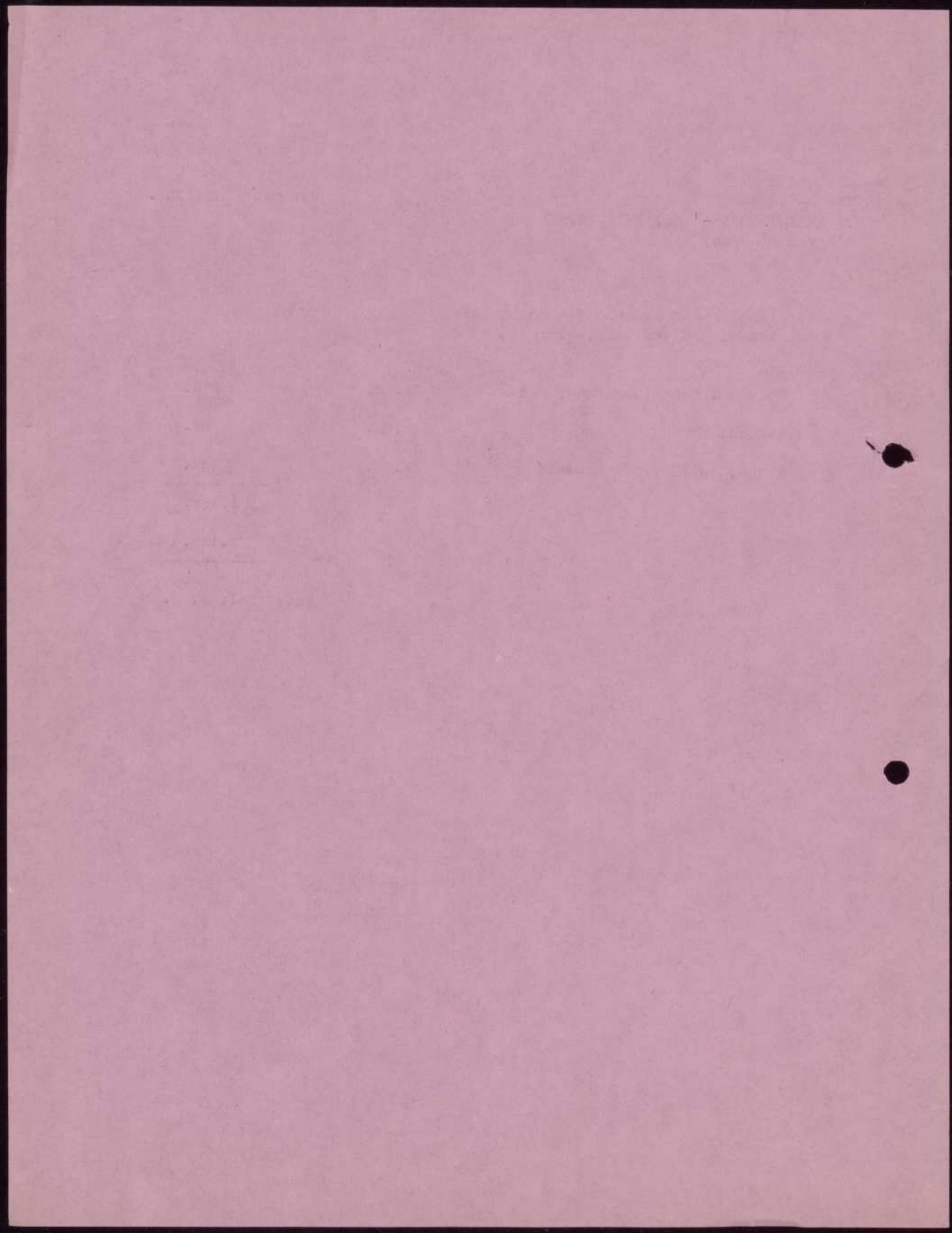


SAN YO - SHA
17, NISHIKUROMON - CHO, SHITAYA,
T o k y o (Japan)

November 30, 1939.

Enclosed 2 copies of each of our
latest publications, viz:

2	Colonial Questions and Peace	7s.6d.	15s.0
2	Baudin, Free Trade and Peace	2s.6d.	5s.0
2	Tasca, World Trade Systems	6s.6d.	13s.0
			<hr/>
			£ 1.13s.0
			<hr/>
		40%	0.13s.0
			<hr/>
		Net:	£ 1. 0. 0.



PARIS (1^{ER}) - 2, RUE DE MONTPENSIER
(PALAIS-ROYAL)

16 juin 1939.

Messrs. Maruzen Cy., Ltd., P.O.Box 605, Tokyo Central. TOKYO, Japan.

Notre relevé "Compte Dépôt" du 13 avril 1939 s'élevait à	Fr. 1.405,40	et	£.3.17. 8	(Voir page 2 du relevé)
Vous avez déduit pour retour de 3 Réorganisation de l'enseigne- ment public en Chine	36,--			
Restait dû	Fr. 1.369,40	et	£.3.17. 8	
Vous nous avez envoyé deux chè- ques sur la Banque franco-japo- naise, savoir : Chèque N° 03688 Chèque N° 03713	Fr. 1.369,40		£.3. 5. 0	(montant de la 1 ^{ère} page du relevé)
Reste dû sur " <u>Compte Dépôt</u> "...			£.0.12. 8	
Somme à laquelle il convient d'ajouter le montant de notre relevé " <u>Compte abonnements</u> " du 13 avril 1939			£.1. 4. 9	
Total net dû à ce jour			£.1.17. 5	

Les paiements peuvent être effectués :*par versement au Compte Postal n° 811.36 Paris.**ou par chèque barré établi à l'ordre de l'Institut International de Coopération Intellectuelle et payable à Paris.***Payments may be made :***through Postal Account n° 811.36 Paris.**or by crossed cheque to the order of the International Institute of Intellectual Co-operation payable in Paris.*

Our statement deposit a/c
of April 13, 1939, showed:

(See p.2
of state-
ment.)

(on titre français)
Your deduction for return
of 3 "Reorganisation of
Public Education in China"

Balance due:

You sent us two cheques on
the Franco-Japanese Bank,
Cheque No.
Cheque No.

(Amount on
p.1 of the
statement.)

Balance due on
deposit a/c:

To which should be added the
amount indicated in our state-
ment of Subscriptions a/c of
April 13, 1939:

Net total due to date:

Page 2
of 2
(100)

One hundred and one
of the 100,000,000

There are 100,000,000
of the 100,000,000
in the 100,000,000

100,000,000

100,000,000
100,000,000
100,000,000

There are 100,000,000
of the 100,000,000
in the 100,000,000

100,000,000
100,000,000

There are 100,000,000
of the 100,000,000
in the 100,000,000

100,000,000

CABLE ADDRESS
"MARUYA TOKYO"

CODES USED
A.B.C. 6TH & 7TH EDITIONS
BENTLEYS & RUDOLF MOSSE

MARUZEN COMPANY, LTD

(ESTABLISHED IN 1869)

BOOKSELLERS SUBSCRIPTION AGENCY PUBLISHERS
STATIONERS DRYGOODS DEALERS

6 TORI-NICHOME NIHONBASHI TOKYO

BRANCH OFFICES

TOKYO - KOBE
OSAKA - NAGOYA
KYOTO - FUKUOKA
YOKOHAMA - SENDAI
SAPPORO - KEIJO

P. O. Box 605 Tokyo Central

May 20th, 1939

The Institut International de
Cooperation Intellectuelle,
Paris.

Dear Sirs:

Enclosed herewith we hasten to hand you two
cheques for Frs 1,369.40 and £ 3.5.0. in payment of the
following balances as per your statement of April 13, 1939,
which sum please put to our credit and acknowledge receipt
per return.

The statement amounts

Frs 1,405.40

£ 3. 5. 0.

Less: Credit, as per
ours of

Feb. 18, 1938 36.00

Frs 1,369.40

Frs 1,369.40

As to the deduction of Frs 36.00, please refer
to ours of the abovementioned and pass the sum in order.

We greatly regret for the delay caused in our
payment due to the necessary procedure under the existing
regulations, but hope your kind appreciation of the
circumstance.

Yours faithfully,

For MARUZEN COMPANY, LTD.

Director

JK:ST

MARUZEN COMPANY, LTD.

2 TORI NICHOME NISHONBASHI TOKYO

P.O. Box 502 Tokyo Central

May 1950

The Institute International de
Cooperation Intellectuelle
Paris

Dear Sirs:

Enclosed herewith we hasten to hand you two
cheques for 1,500.00 and 2,500.00 in payment of the
following balances as per your statement of April 15, 1950,
which we have not yet received and acknowledge receipt
per return.

The attached amounts

Yrs 1,500.00 2,500.00

Less: Credit in per

Yrs 1,500.00

Yrs 1,500.00

Yrs 1,500.00

As to the deduction of 750.00 please refer
to copy of the statement and has the sum in order.

We greatly regret for the delay caused in our
payment due to the necessary procedure under the existing
regulations, but hope your kind appreciation of the
circumstances.

Yours faithfully,

M. MARUZEN COMPANY, LTD.

Manager

15:50

CABLE ADDRESS
"MARUYA TOKYO"

CODES USED
A. B. C. 6TH & 7TH EDITIONS
BENTLEY & RUDOLF MOSSE

MARUZEN COMPANY, LTD

(ESTABLISHED IN 1869)

BOOKSELLERS SUBSCRIPTION AGENCY PUBLISHERS
STATIONERS DRYGOODS DEALERS

6 TORI-NICHOME NIHONBASHI TOKYO

BRANCH OFFICES

TOKYO	-	KOBE
OSAKA	-	NAGOYA
KYOTO	-	FUKUOKA
YOKOHAMA	-	SENDAI
SAPPORO	-	KEIJO

P. O. Box 605 Tokyo Central

February 18, 1938

The International Institute of
Intellectual Cooperation,
2, rue de Montpensier (Palais-Royal),
P A R I S (Ier),
France.

Dear Sirs:

Re. 6 copies, La reorganisation de
l'enseignement public en
Chine.

Supplied under your invoice
of May 4, 1937.

Referring back to ours of June 4, 1937, we
are sorry to inform you that 3 copies are still re-
maining unsold despite our efforts and for which we
can no longer expect ready demand.

We have therefore taken liberty in returning
those 3 copies to you per separate post and would ask
you to please take them back for credit of Fr.36.00. *Les a déduits de bon
paiement des 16.6.38*

Trusting the safe arrival of the return,

Yours very truly,

For MARUZEN COMPANY, LTD.

[Signature]
Director

RK:FO

13 avril 1939.

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O.Box 605 Tokyo Central, TOKYO. Japan.

Compte Dépôt

R e l e v é
arrêté au 13 avril 1939

Notre facture du 25 juillet <u>1935</u>	Fr. 102	
22 août	30	
19 septembre		9s. 4
13 novembre	15,60	
23 décembre		15s.
13 janvier <u>1936</u>	120	
24 janvier		0s.11
6 mars	120	
20 avril	36	
7 juillet	120	
10 novembre	144	
10 novembre		9s. 8
17 novembre	5	
2 décembre	24	
6 janvier <u>1937</u>	72	
12 janvier	51	
15 février	24	
3 mars	15	
22 mars		10s.10
4 mai	181,20	
28 juin	34,80	
20 septembre	54	
20 septembre	30	
21 septembre	10,80	
7 octobre	24	
4 janvier <u>1938</u>	132	
5 février	60	
8 février		10s. 6
14 avril		1s. 6
28 avril		7s. 3

14.05.40

61^s.48^d = 65^s/0
+ 12^s/8
77^s/8
ou 58.17^s.8^d

1. The first part of the report is a general statement of the purpose and scope of the study. It is followed by a brief review of the literature on the subject.

2. The second part of the report is a description of the methods used in the study. This includes a discussion of the subjects, the instruments used, and the procedures followed.

3. The third part of the report is a presentation of the results of the study. This is done in the form of a series of tables and graphs, which are accompanied by a detailed discussion of the findings.

4. The fourth part of the report is a discussion of the implications of the findings. This includes a consideration of the theoretical and practical significance of the results, and a comparison of the findings with those of previous studies.

5. The fifth part of the report is a conclusion. This summarizes the main findings of the study and offers some suggestions for further research.

6. The sixth part of the report is a list of references. This includes a list of all the books, articles, and other sources used in the study.

FRANCS

L. STER.

1938 (suite) Facture du 10 mai
26 juillet

4s. 6
8s. 2

Total Francs 1.405,40
Total £..... £3.17^s 8^d

P.S.- Nous n'avons pas reçu les 3 copies de "La réorganisation de l'enseignement public en Chine", dont vous nous annoncez le retour dans votre lettre du 18 février 1938.

*N'a pas vu, au verso
de la facture, les 12^s 8 de cette page 2
et n'a envoyé que les £ 3.5.0 de la page 1*

16 6/39

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

13 avril 1939.

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O.Box 605 Tokyo Central, TOKYO, Japan.

Compte "Abonnements"

R e l e v é
arrêté au 13 avril 1939.

Notre facture du 12 avril 1939	11s. 3
" " 12 id.	13s. 6

Total :	£1. 4s. 9

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

Reçu de Messrs. Maruzen Company, Ltd., 6, Tori-Nichome Nihonbashi, Tokyo :

1°- Un chèque de £.1.7.0 , No.9006, sur la Yokohama Specie Bank Ltd., London,
pour le paiement de notre facture du 11 janvier 1937 confirmée
le 17 janvier 1939.

2°- Un chèque de Frs.535,50 No.03389, sur la Banque Franco-Japonaise, Paris,
pour le paiement des factures ci-après :

Du 6 juillet 1937	Fr.175,50	(confirmée le 17 jan.1939)
Du 5 janvier 1938	Fr.126	id.
Du 8 février 1938	Fr.234	id.

Avec remerciements,

Paris, le 12 avril 1939.

1. The first part of the report is a general introduction to the subject of the study. It discusses the importance of the study and the objectives of the research. It also provides a brief overview of the methodology used in the study.

2. The second part of the report is a detailed description of the study area. It includes information about the location of the study area, the population of the study area, and the characteristics of the study area. It also discusses the data sources used in the study.

3. The third part of the report is a detailed description of the study results. It includes information about the findings of the study, the conclusions drawn from the findings, and the implications of the findings. It also discusses the limitations of the study and the need for further research.

4. The fourth part of the report is a conclusion and recommendations. It summarizes the main findings of the study and provides recommendations for future research. It also discusses the importance of the study and the need for further research.

M. Leroy.
Veuillez-vous traduire
cette petite lettre, svp ?
Merci H.P.

Maruzen.

Nous avons l'honneur de vous accuser réception de votre lettre du 28 septembre 1936 et annulons, suivant votre demande, votre ordre du 14 mai 1937 : "18, Natsume.- Kokoro."

En ce qui concerne "Le rôle intellectuel et éducatif de la radio-diffusion", ^{vous} ~~je~~ vous rappelle^z que sur votre ordre du 3 déc. 1937 vous aviez spécifié : "If the above is published before 1936 please cancel, and notify us to that effect." Veuillez, à ce sujet, revoir notre facture du 4 janvier 1938, et vous pourrez y lire : "L'édition de ce volume date de 1935: en conséquence, nous ne vous l'envoyons pas".

Yours....

QUALITY
ACCEPTANCE BOX
MADE IN U.S.A.

COMITÉ DE DIRECTION

Mlle. K. BONNEVIE
Oslo, Norway

SIR JAGADIS C. BOSE
Calcutta, India

SEÑOR DON J. CASARES
Madrid, Spain

DR. A. DE CASTRO
Rio de Janeiro, Brazil

MME. CURIE-SKŁODOWSKA
Pologne, Poland

M. JULES DESTREE
Bruxelles, Belgium

DR. A. EINSTEIN
Berlin, Germany

DR. H. A. LORENTZ
Haarlem, Netherlands

SOCIÉTÉ DES NATIONS
(LEAGUE OF NATIONS)

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELLECTUELLE

INTERNATIONAL INSTITUTE OF INTELLECTUAL COOPERATION

2, RUE DE MONTPENSIER (PALAIS ROYAL), PARIS (1^{er}), FRANCE



COMITÉ DE DIRECTION

DR. L. LUGONES
Buenos Aires, Argentina

DR. ROBERT A. MILLIKAN
Pasadena, United States

DR. GILBERT MURRAY
Oxford, England

M. PAUL PAINLEVÉ
Paris, France

DR. G. DE REYNOLD
Berne, Switzerland

M. ALFREDO ROCCO
Rome, Italy

DR. AIKITSU TANAKADATE
Tokio, Japan

Gentlemen,

We beg to acknowledge the receipt of your postcard dated September 23rd, 1938, and to advise you that, in accordance with your instructions, we are cancelling your order of May 14th, 1937, for: 18 copies of Natsume. - "Kokoro".

With regard to "Le Rôle intellectuel et éducatif de la Radiodiffusion", we would refer you to your order of December 3rd, 1937, in which you specified that "If the above is published before 1936 please cancel and notify us to that effect." In this connection, our invoice dated January 4th, 1938, bore the following note: "This volume was published in 1935 and we are therefore not forwarding it to you."

Yours faithfully,

The Maruzen Co., Ltd.,
Foreign Department,
6 Tori-Nichome , Nihonbashi,
TOKIO.

Enclosure

We are to acknowledge the receipt of your letter in dated

September 10th, 1933, and to advise you that, in accordance

with your instructions, we are cancelling your order of May 1933.

1933, for 18 copies of "Hokoro".

The reason for the order is that it is

misunderstood, we would prefer you to your order of September 1933

1933, in which you specified that "if the above is published

before 1933 please cancel the order as to this effect." In

this connection, our invoice dated January 2nd, 1933, with the

following note: "This volume was published in 1933 and so we

therefore not forwarding it to you."

Yours truly,

The National Co., Inc.,
Foreign Department,
4 Fort-Hobbs, Richmond,
Virginia.

26 juillet 1938.

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O.Box 605, Tokyo Central, TOKYO.

Suite à votre commande du 17
juin 1938 :

1	Mission sociale et intellectuelle des bibliothèques populaires	9s.6
---	--	------

envoyé à votre maison d'OSAKA
le 5 juillet.

1	Le dépôt légal	4s.
---	----------------------	-----

envoyé à votre maison de KYOTO
le 5 juillet.

13s.6

Remise 40 % :	5s.4
---------------	------

Net	8s.2
-----------	------

NO. 100-111-1123

RE: HANSEN COMPANY, INC., P.O. BOX 888, TOKYO 6-ANNEX, TOKYO.

Letter to your company on 11
June 1958 :

1. Missing receipt of invoice-
to be the distribution paper-
invoice
2.00

Invoice to your company
is 2.00.

1. To be made to be
2.00

Invoice to your company on 11/10
is 2.00.

2.00

2.00

2.00

Invoice to be

.....
2.00

26 juillet 1938.

Messrs. Maruzen Company, Ltd.,
6 Tori-Nichome Nihonbashi
P.O. Box 605, Tokyo Central.
T O K Y O .

Messieurs,

En réponse à votre lettre du 17 juin 1938, YO:FO, nous avons l'honneur de vous confirmer le montant de notre facture du 28 avril dernier. Veuillez remarquer, au bas de cette facture, la mention : "Nous joignons notre nouveau catalogue: veuillez bien en noter les prix".

Ces prix, en effet, ont été révisés en tenant compte du taux de la Livre Sterling et de l'augmentation des prix d'impression des brochures.

Nous vous prions d'agréer, Messieurs, l'assurance de nos sentiments très distingués.

(Mme H. Pannier)
Service de vente des publications.

25 juillet 1954.

General. American Company, Inc.,
201-11 Avenue Washington
P.O. Box 505, Tokyo Central.
Tokyo 100.

Dear Sir,

In response to your letter of 17 June 1954, YK:50, nous avons

l'honneur de vous remercier de nous avoir fait part de votre intérêt

pour nos produits. Nous vous remercions également de nous avoir

indiqué que vous envisagez acheter nos produits.

Les prix, en effet, ont été réduits en tenant compte de tous

les facteurs et de l'augmentation des prix d'importation des pro-

duits.

Nous vous prions d'accepter, Monsieur, l'assurance de nos sen-

timents les plus distingués.

(Ses R. 100/101)
Cordialement vos
Sincères

M. Belime,

Maruzen est ce dépositaire qui a protesté contre les prix en £ dès que la £ a monté. Je lui ai alors établi ses factures en francs jusqu'au moment où le catalogue a été refait. Depuis, je facture à nouveau en £ mais j'ai pris la peine de lui dire, sur la facture du 28 avril à laquelle il se réfère, pour qu'il ne soit pas pris au dépourvu : "Nous joignons notre nouveau catalogue: veuillez bien en noter les prix SVP"

Voulez-vous me dire ce que je dois répondre à la lettre ci-jointe ? J'ai justement une commande récente à lui facturer : en quelle monnaie faut-il le faire ?

Avec remerciements,

H. Pannier

en livres

SOCIÉTÉ DES NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE



LEAGUE OF NATIONS

INTERNATIONAL INSTITUTE
OF INTELLECTUAL CO-OPERATION

Please quote in reply
Dans la réponse prière de rappeler

{

Téléphone : LOUVRE { 34-35
66-15

Adresse Télégraphique : INTELLECTI-111-PARIS

Paris (1^{re}) 2, Rue de Montpensier (Palais-Royal)

SERVICES DE DOCUMENTATION
REFERENCE SERVICES

Le _____ 19

CABLE ADDRESS
"MARUYA TOKYO"

MARUZEN COMPANY, LTD

(ESTABLISHED IN 1869)

BOOKSELLERS SUBSCRIPTION AGENCY PUBLISHERS
STATIONERS DRYGOODS DEALERS

6 TORI-NICHOME NIHONBASHI TOKYO

BRANCH OFFICES

TOKYO	-	KOBE
OSAKA	-	NAGOYA
KYOTO	-	FUKUOKA
YOKOHAMA	-	SENDAI
SAPPORO	-	KEIJO

CODES USED
A. B. C. 6TH & 7TH EDITIONS
BENTLEYS & RUDOLF MOSSE

P. O. Box 605 Tokyo Central

June 17, 1938

The Institut International de
Cooperation Intellectuelle,
2, Rue de Montpensier,
(Palais Royal),
PARIS (1er), France.

Dear Sirs:

3 copies, Haikai de Basho

Referring to your invoice of April 28, we
find that you charged the above in English sterling.

You will please rebill us in Fr., viz.
Fr.20/12 net per copy as you charged in your invoice
of October 7, 1937.

Yours very truly,

For MARUZEN COMPANY, LTD.

B. K. Kamezawa
Director

U. Rintou
YO:FO

MARUZEN COMPANY, LTD.

BOOKSELLERS SUBSCRIPTION AGENCY PURCHASERS
STATIONERS DRYGOOD DEALERS

8 TORINICHOME NINONBASHI TOKYO

P.O. Box 605 Tokyo Central

June 17, 1937

The Institute International de
Cooperation Intellectuelle
2 rue de Valenciennes
(Telais Royal)
PARIS (1er), France

Dear Sirs:

3 copies, Nakai de Paris

Referring to your invoice of April 28, we
find that you charged the above in English speaking.
You will please bill us in Fr. etc.

It is not per copy as you charged in your invoice
of October 7, 1937.

Yours very truly,
The Maruzen Company, Ltd.

Enclosed for you are
three copies of the above.

10 mai 1938.

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O.Box 605 Tokyo Central, TOKYO, Japan.

Suivent votre commande du 15
avril 1938, nous vous envoyons
par le même courrier :

1	Le rôle intellectuel du cinéma	7s.6
	Remise 40 % :	3s.0

	Net	4s.6

1. The first part of the report is a general introduction to the subject of the study. It discusses the importance of the study and the objectives of the research.

2. The second part of the report is a detailed description of the methodology used in the study. It includes information about the sample, the data collection methods, and the statistical analysis.

3. The third part of the report is a discussion of the results of the study. It compares the findings with the previous research and discusses the implications of the study.

4. The fourth part of the report is a conclusion and a list of references. The conclusion summarizes the main findings of the study, and the references list the sources used in the research.

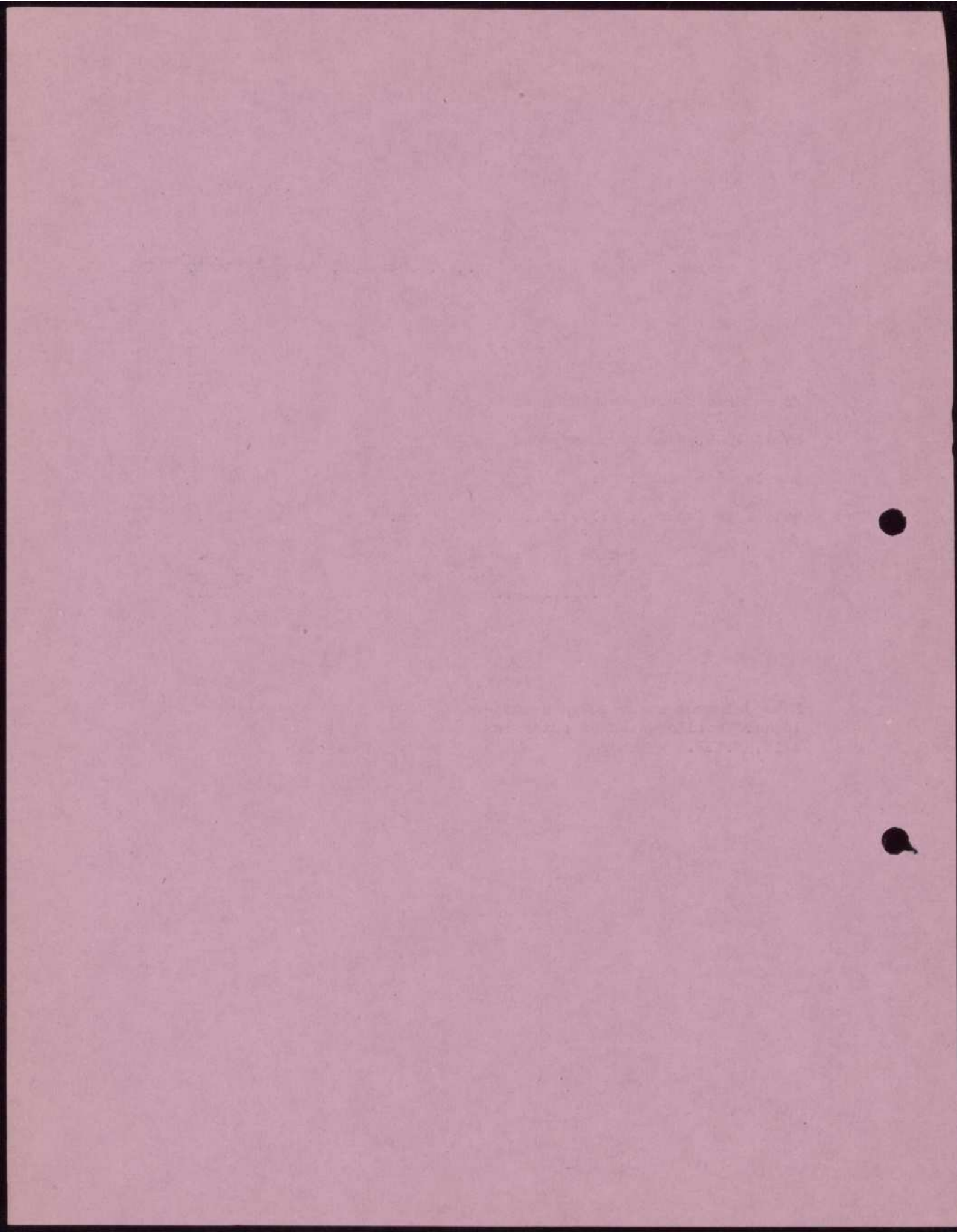
28 avril 1938.

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O.Box 605, Tokyo Central, TOKYO.

En réponse à votre commande du 8
avril 1938, nous vous envoyons
par le même courrier :

3	Raikai de Basho	4s.	12s.
	Remise 40 % :		4s.9
	Net		<hr/> 7s.3

Nous joignons notre nouveau cata-
logue. Veuillez bien en noter les
prix, S.V.P.



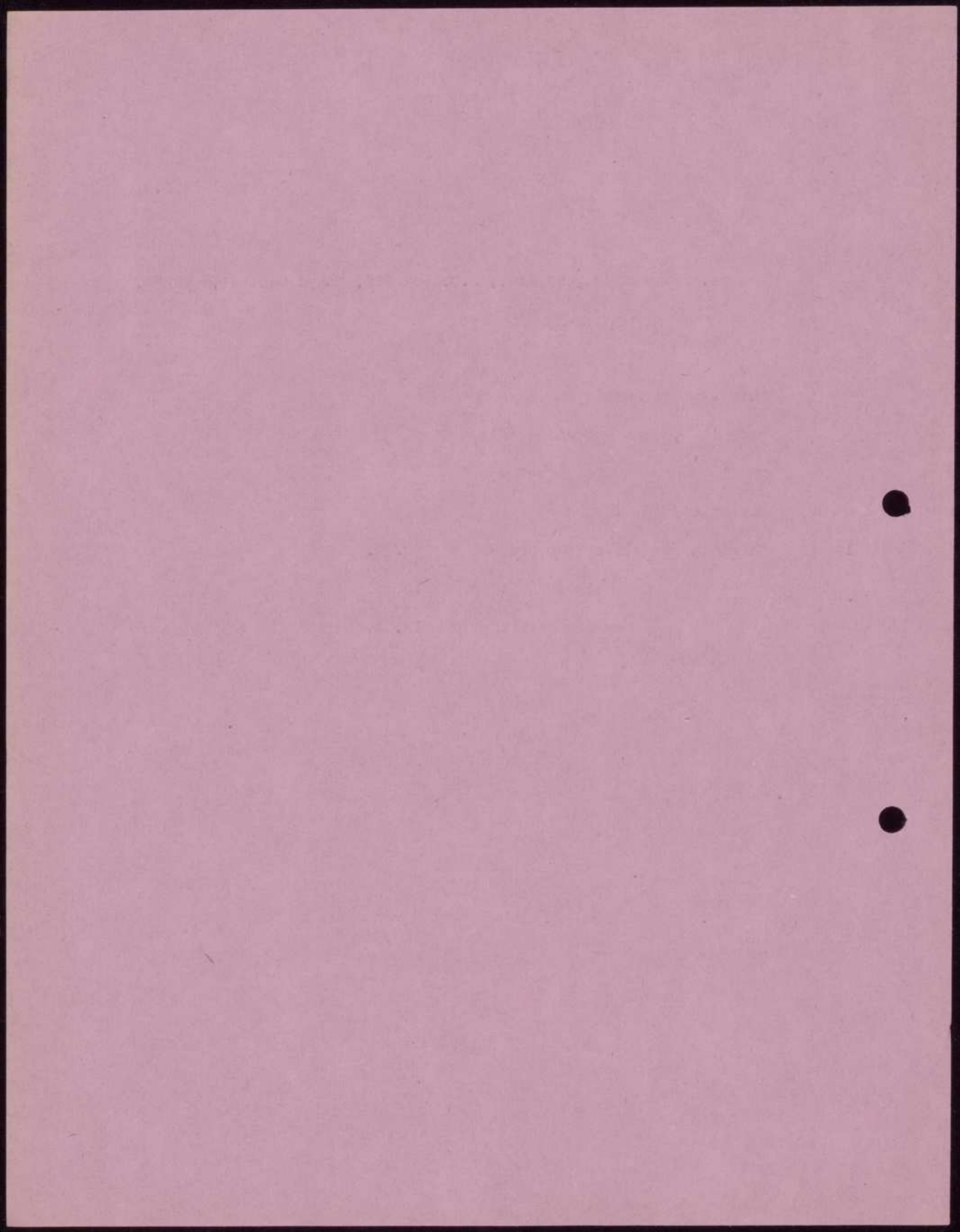
14 avril 1938.

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O. Box 605, Tokyo Central, TOKYO.

Suivant votre ordre du 25
mars 1938, nous expédions
par le même courrier à votre
maison d'OSAKA :

1	Educational role of the press	2s.6d.
	Remise 40 % :	1s.0d.

	Net :	1s.6d.



8 février 1938.

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O. Box 605, Tokyo Central, TOKYO, Japon

Comme suite à votre commande
du 21 janvier, nous avons l'hon-
neur de vous envoyer ci-joint :

1	Educational role of broadcasting	17s.6
	Remise 40 %	7s.0

	Net :	10s.6

P.S.- Pour ce volume en langue
anglaise, nous sommes
obligés de vous facturer
en f. .

October 1950

Dear Mr. [Name],

I have your letter of [Date] regarding [Subject].

I am sorry that I cannot give you a more definite answer at this time.

I will be sure to let you know as soon as I can.

Very truly yours,

[Signature]

5 février 1938.

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O. Box 605. Tokyo Central, TOKYO, Japan

Comme suite à votre commande
du 14 janvier nous vous envo-
yons ci-joint :

2	Rôle intellectuel du cinéma	Fr. 50	Fr. 100
	Remise 40 %		40
	Net		----- Fr. 60

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

4 janvier 1938.

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O.Box 605, Tokyo Central, TOKYO, Japan.

Suite à votre commande du 3 décembre 1937 :

Rôle intellectuel et éducatif
de la radiodiffusion.

L'édition de ce volume date de
1936. En conséquence, nous ne
vous l'envoyons pas.

2	Mission sociale et intellec- tuelle des bibliothèques po- pulaires.	Fr. 60	Fr. 120
2	Rôle intellectuel du cinéma	50	100

			Fr. 220
	Remise 40 %		88

	Net		Fr. 132

4 January 1957

Mr. J. Edgar Hoover, U.S. Dept. of Justice, Washington, D.C.

Dear Mr. Hoover:

I am writing you today to

advise you that I have

been thinking about you

very much lately and

how much I have enjoyed

our time together.

I am sure you are

very busy and I

am sure you are

very busy and I

am sure you are

very busy and I

am sure you are

very busy and I

am sure you are

very busy and I

am sure you are

very busy and I

am sure you are

very busy and I

am sure you are

very busy and I

am sure you are

very busy and I

am sure you are

very busy and I

am sure you are

very busy and I

am sure you are

very busy and I

am sure you are

very busy and I

am sure you are

Yours truly,

W. J. Edgar

cc: Mr. Tolson

cc: Mr. Clegg

cc: Mr. Glavin

cc: Mr. Ladd

cc: Mr. Nichols

cc: Mr. Rosen

cc: Mr. Tracy

cc: Mr. Harbo

cc: Mr. Mohr

cc: Mr. Winterrowd

cc: Mr. Holloman

cc: Mr. Nease

cc: Mr. Gandy

cc: Mr. Egan

cc: Mr. Gurnea

cc: Mr. Hendon

cc: Mr. Pennington

cc: Mr. Quinn

cc: Mr. Nease

cc: Mr. Tamm

cc: Mr. Sizoo

cc: Mr. Winterrowd

cc: Mr. Gandy

cc: Mr. Egan

cc: Mr. Gurnea

cc: Mr. Hendon

cc: Mr. Pennington

cc: Mr. Quinn

cc: Mr. Nease

cc: Mr. Tamm

cc: Mr. Sizoo

cc: Mr. Winterrowd

7 octobre 1937.

Messrs. Maruzen Co., Ltd.
P.O. Box 605, Tokyo Central. TOKYO.

c/o Maison du livre français,
4 rue Félibien, Paris.

Comme suite à votre commande
du 17 septembre 1937 nous avons
l'honneur de vous envoyer ci-
joint :

2	Haikai de Basho et de ses dis- ciples	Fr. 20	Fr. 40
	Remise 40 %		16
		Net :	Fr. 24

21 sept.37

Maruzen.

Science du droit en Chine

18

7,20

10,80

7. 1900-1901

1900-1901

1900-1901

1900-1901

1900-1901

20 septembre 1937

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O. Box 605, Tokyo Central, TOKYO.

Comme suite à votre commande du
30 juillet 1937, nous avons ex-
pédié le 19 août, à l'adresse
de :

MARUZEN COMPANY LTD.,
Schichome Bekuro-Machi,
OSAKA, Japan

1	Rôle et formation du bibliothécaire	Fr. 50
	Remise 40 % :	20

	Net :	Fr. 30

20 September 1947

Messrs. Matsen Company Ltd., P.O. Box 608, Tokyo Central, TOKYO.

Comme suite à votre commande du
11 juillet 1947, nous avons ex-
pédié le lot de 100 unités.

MATSEN COMPANY LTD.,
Kojima-cho, Shinjuku-ku,
Tokyo, Japan

1
Côté et destination du matériel
Fr. 60
Net :
Fr. 30

20 septembre 1937.

Messrs. Maruzen Company, Ltd., P.O. Box 605. Tokyo Central,
TOKYO, Japan.

Notre envoi du 13 août 1937
comme suite à votre commande
du 23 juillet :

3	Vers un nouvel humanisme	Fr. 30	Fr. 90
			36

		Net:	Fr. 54

28 juin 1937.

Messrs. Maruzen Company, Ltd., Tokio.
c/o Maison du livre français, 4 rue Félibien, PARIS.

Comme suite à votre ordre du
4 juin nous avons l'honneur
de vous envoyer ci-joint :

1	Escarra.- L'enseignement et la science du droit en Chine	Fr. 18
1	L'organisation de l'enseigne- ment supérieur, T. I	40
		<hr/>
		Fr. 58
	Remise 40 % :	23,20
		<hr/>
	Net	Fr. 34,80

Bien noté les observations de
votre lettre YO:YH du 4 juin,
concernant 6 Réorganisation de
l'enseignement pu
-blic en Chine.

4 Mai 1937

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O. Box 605, Tokyo Central. Japan.

Suivant votre ordre du 16 avril
1937, nous vous envoyons par ce
courrier :

6	La réorganisation de l'enseigne- ment public en Chine	Fr. 20	Fr. 120
9	L'enseignement et la science du droit en Chine	16	162
1	Musique et chanson populaires ..		20

			Fr. 302
	Remise 40 % :		120 80

	Net		Fr. 181 20

22 mars 1937

Messrs. Maruzen Company Ltd., 6 Nihonbashi, Tori-Nichome, TOKYO. Japon

Suivant votre commande du 5 mars

1937 nous vous envoyons ci-joint :

1	L'avenir de la culture	9s.)	
)	Nouveau prix. Voir catalogue.
1	L'avenir de l'esprit européen ...	9s.)	

		16s.	

Remise 40 % :	7s. 2d.

Net	10s. 10d.
-----------	-----------

3 mars 1937.

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O. Box 605, Tokyo Central. Japon
Via Siberia.

Comme suite à votre ordre du 12
février 1937 nous avons l'hon-
neur de vous expédier :

1	La radiodiffusion & la paix	Fr. 20
	Remise 40 %	8

	Net	Fr. 12
	Frais d'expédition	3

	Total net :	Fr. 15

1. 1941-1942

2. 1943-1944

3. 1945-1946

4. 1947-1948

5. 1949-1950

6. 1951-1952

7. 1953-1954

8. 1955-1956

15 février 1937.

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O. Box 605. Central, Tokio. Japon

Votre ordre du 29 janv. 1937 :

1	L'organisation de l'enseignement supérieur T. I	Fr. 40
	Remise 40 %	16

	Net	Fr. 24

Expédition faite à l'adresse
suivante :

Messrs. Maruzen Company Ltd.,
31 Akashi-Machi,
Kobe, Japan.
Via Siberia.

10/10/1911

General Manager, American Express Co., New York, N.Y.

Dear Sir:

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst.

and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

I am, Sir, very respectfully,
Yours truly,
J. E. Smith

Very truly,
J. E. Smith

Enclosed for you are two copies of the report of the committee on the subject of the proposed change in the rate of the New York and New Jersey Ferry.

I am, Sir, very respectfully,
Yours truly,
J. E. Smith

Very truly,
J. E. Smith

Enclosed for you are two copies of the report of the committee on the subject of the proposed change in the rate of the New York and New Jersey Ferry.

I am, Sir, very respectfully,
Yours truly,
J. E. Smith

Very truly,
J. E. Smith

12 janvier 1937

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O.Box 605. TOKYO CENTRAL (Japon - Via Sibérie)

Comme suite à votre commande du
25 déc.1936, nous vous envoyons
par l'intermédiaire de la Maison
du livre français, Paris :

2	L'adoption universelle des ca- ractères latins	Fr. 20	Fr. 40
1	La sécurité collective		45

			Fr. 85
	Remise 40 %		34

	Net		Fr. 51

6 janvier 1937

Mesars. Maruzen Company Ltd., P.O.Box 605, TOKYO CENTRAL . Japon Via Sibérie
c/o Maison du livre français, 4 rue Félibien, PARIS.

Suivant votre commande du 11 décembre 1936 nous vous envoyons ci-joint :

3	Organisation de l'enseignement supérieur, T. I	Fr. 40	Fr. 120
	Remise 40 % :		48
	Net		Fr. 72

1941

1. The first part of the report is a general survey of the situation in the country.

2. The second part is a detailed account of the work done during the year.

3. The third part is a summary of the results of the work.

4. The fourth part is a list of the names of the persons who have taken part in the work.

2 décembre 1936.

Messrs. Maruzen Company Ltd.
P.O.Box 605, Tokio Central
c/o Maison du livre français, PARIS.

Votre commande du 13 nov.1936 :

1	L'organisation de l'enseignement supérieur, T. I	Fr. 40
	Remise	16
	Net	<u>Fr. 24</u>

Nous joignons, suivant votre désir,
3 exemplaires de notre dernier catalogue.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
DIVISION OF THE PHYSICAL SCIENCES
DEPARTMENT OF CHEMISTRY

REPORT OF THE
COMMISSIONER OF THE
BUREAU OF CHEMISTRY
AND
MINERALOGY
FOR THE YEAR 1900

BY
J. H. MANNING
AND
J. H. MANNING

17 novembre 1936

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O. Box 605. Central Tokio. Japon

Votre commande du 30 oct.1936 :

- 1 International Code of abbrevia-
tions of titles of periodicals
and supplement

Fr. 5

Adresse :

MARUZEN COMPANY LTD.,
Schichome Bekuro Machi
O S A K A , Japan.

10 novembre 1936

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O. Box 605, TOKYO CENTRAL (Japon)

Votre ordre du 16 octobre 1936,
nous est transmis par Genève où
vous l'aviez adressé par erreur.

Nous expédions ce jour :

1	Collective Security	£.0.16.0
	Remise 40 % :	6.4
	Net	£.0. 9.8

à l'adresse suivante :

MARUZEN COMPANY LTD.,
Honmachi Nichome
KEIJO, CHOSEN, Japan.
Vis Siberia.

10 novembre 1936

Messrs. Maruzen Co. Ltd., P.O. Box No. 605 TOKIO CENTRAL (Japon)

FACTURE ANNULANT CELLE DU 17 SEP-
TEMBRE 1936, COMME SUITE A VOTRE
LETTRE DU 23 OCTOBRE 1936 :

12	Haikai de Basho	Fr. 20	Fr. 240
	Remise 40 % :		96

	Net		Fr. 144

17 septembre 1936

Messrs. Maruzen Co. Ltd., P.O. Box No. 605 TOKIO CENTRAL (Japon)

Suivant votre commande du 21 août
nous vous avons expédié le 8 sep-
tembre 1936 :

12 Kaikai de Basho et de ses disciples £.0.6.0

£.3.12.

Remise 40 %

1. 8. 9

Net :

£.2. 3. 3

*annulée
par celle du 10-11-36
ci-contre*

7 juillet 1936.

Messrs. Maruzen Company Ltd., 6 Nihonbashi, Tori-Nichome, TOKIO. Japon
c/o Maison du livre français, 4 rue Félibien, PARIS.

Suivant votre commande du 19 juin
1936, nous vous envoyons ci-joint:

1 exemplaire broché (2 volumes) de
"MUSEOGRAPHIE" .

Fr. 200

Remise 40 % :

80

Net :

Fr. 120

20 avril 1936

Messrs. Maruzen Company Ltd., 6 Nihonbashi, Tori-Nichome, TOKYO. Japon.

En réponse à votre commande du
27 mars, nous vous envoyons par
pli séparé :

3	Formation de l'homme moderne	Fr. 20	Fr. 60
			<u>24</u>
			Fr. 36

1941-1942

1941-1942

1941-1942

1941-1942

6 mars 1936

Messrs. Maruzen Company Ltd., 6 Nihonbashi, Tori-Nichome, TOKIO. Japon
c/o Maison du livre français, 4 rue Félibien, PARIS.

Suivent votre commande du 14 février 1936 nous vous envoyons ci-joint :

1	exemplaire broché (2 volumes) de MUSEOGRAPHIE .	Fr. 200
	Remise 40 %	<u>80</u>
	Net	Fr. 120

Page 104

1. The first part of the report is a general introduction to the subject of the study. It discusses the importance of the study and the objectives of the research.

2. The second part of the report is a detailed description of the methodology used in the study. It includes information about the sample size, the data collection methods, and the statistical analysis techniques.

3. The third part of the report is a discussion of the results of the study. It presents the findings of the research and compares them with the previous studies in the field.

4. The fourth part of the report is a conclusion and a list of references. The conclusion summarizes the main findings of the study and provides recommendations for future research. The references list the sources of information used in the study.

26 février 1936

Messrs. Maruzen Company, Ltd., Shichome Bakuro-Machi, OSAKA, Japan.

Votre maison de Tokio nous prie de
vous envoyer :

- 1 Notable Books published in various
countries during 1936.

Ces listes d'ouvrages remarquables
ne sont plus publiées depuis 1920.
Nous regrettons de ne pouvoir vous
donner satisfaction.

1944-1945

1. The first part of the report is devoted to a general survey of the situation in the country.

2. The second part is devoted to a detailed analysis of the economic situation.

3. The third part is devoted to a detailed analysis of the social situation.

4. The fourth part is devoted to a detailed analysis of the political situation.

5. The fifth part is devoted to a detailed analysis of the cultural situation.

6. The sixth part is devoted to a detailed analysis of the scientific situation.

7. The seventh part is devoted to a detailed analysis of the artistic situation.

8. The eighth part is devoted to a detailed analysis of the sports situation.

9. The ninth part is devoted to a detailed analysis of the health situation.

24 janvier 1936.

Messrs. Maruzen Company Ltd., 6 Nihonbashi, Tori-Nichome. TOKYO (Japon)

Suivant une commande que vous avez
adressée par erreur à Genève et
que la Société des Nations nous
transmet, nous vous envoyons ci-
joint :

- 1 Code international d'abréviations
de titres de périodiques, avec
son supplément

1/6

Remise 40 %

0/7

Net

£.0.0/11^d

100-100000-100

100-100000-100, 100-100000-100, 100-100000-100

100-100000-100, 100-100000-100, 100-100000-100
100-100000-100, 100-100000-100, 100-100000-100
100-100000-100, 100-100000-100, 100-100000-100
100-100000-100, 100-100000-100, 100-100000-100

100-100000-100, 100-100000-100, 100-100000-100
100-100000-100, 100-100000-100, 100-100000-100
100-100000-100, 100-100000-100, 100-100000-100
100-100000-100, 100-100000-100, 100-100000-100

100-100000-100, 100-100000-100, 100-100000-100
100-100000-100, 100-100000-100, 100-100000-100
100-100000-100, 100-100000-100, 100-100000-100
100-100000-100, 100-100000-100, 100-100000-100

13 janvier 1936.

Messrs. Maruzen Company Ltd., Tokyo. Japan
c/o Maison du livre français, 4 rue Félibien, PARIS.

Suivant votre commande du 20 décembre 1935 nous vous envoyons ci-joint :

1	exemplaire (deux volumes) de :	
	MUSEOGRAPHIE, broché	Fr. 200
	Remise 40 %	80
	Net	<hr/> Fr. 120

12 January 1967

RECEIVED: 12 JAN 67 10 00 AM
FROM: 12 JAN 67 10 00 AM

12 JAN 67 10 00 AM
12 JAN 67 10 00 AM

12 JAN 67 10 00 AM
12 JAN 67 10 00 AM

12 JAN 67 10 00 AM
12 JAN 67 10 00 AM

23 décembre 1935.

Messrs. Maruzen Company Ltd., TOKYO (Japan) c/o Maison du livre français, Paris.

Suivant votre commande du 29 nov.
1935, nous vous envoyons :

1 The Educational Role of Broadcasting	17s.6d.
1 School broadcasting	7s.6d.
	<hr/>
	£.1.5s.0
	<hr/>
	10s.0
	<hr/>
	£.0.15.0



13 novembre 1935

Messrs. Maruzen Company Ltd., 6 Nijombashi Tori-Nichome, TOKIO, Japan. Via Siberia

Comme suite à votre bulletin de
commande du 25 octobre 1935, je
vous envoie ci-joint :

1	Répertoire des centres nationaux de documentation pédagogique, sup- plément de 1935	Fr. 8	
1	Bibliographie pédagogique internat.	<u>18</u>	
		Fr. 26	
	Remise 40 %	<u>10 40</u>	
	Net	Fr. 15 60	

19 septembre 1935.

Messrs. Maruzen Company, Ltd., 6 Nihonbashi, Tori-Nichome, TOKYO.

Votre commande du 23 août 1935 :

1	Rôle et formation du Bibliothécaire	15/6 ^d
	Remise 40 %	<u>6/2^d</u>
	Net	9/4 ^d

Volume expédié à :

Maruzen Company, Ltd.,
Kita-Hachijo Nishi-Shichome,
SAPPORO, Japan.

Via Sibérie.

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

22 Août 1935

Maruzen Company, Ltd., 6 Nihonbashi, Tori-Nichome, TOKYO c/o Maison du Livre
4, rue Félibien

Comme suite à votre lettre du
26 Juillet, nous vous prions
de trouver ci-joint :

1	Rôle & Formation du bibliothécaire	Fr. 50,--
	Remise 40 %	20,--

	Net	Fr. 30,--

Nous avons transmis la première partie de
votre commande : 3 Corbu, Essai sur la
notion de règle de droit en droit intal,
à la Librairie Pedone, 13 rue Soufflot
Paris, qui va vous en faire l'envoi;
cet ouvrage n'étant pas édité par l'Institut.

25 juillet 1935

Messrs. Maruzen Company, Ltd., 6, Nihonbashi, Tori-Nichome, TOKYO.

Suivant votre commande du 5 juillet,
nous vous envoyons ci-joint :

4	L'art et la réalité - L'Art et l'Etat	Fr. 30	Fr. 120
1	Rôle et formation du bibliothécaire		<u>50</u>
	Total :		Fr. 170
	Remise 40 % :		<u>68</u>
	Net		Fr. 102

19 juillet 1935.

Messrs. Maruzen Company, Ltd.,
6, Nihonbashi, Tori-Michome.
T O K Y O .

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre du 28 juin 1935, contenant :

- 1°- 1 chèque de Fr. 207,50 sur la Banque Franco-Japonaise,
Paris, No. 49162 ;
- 2°- 1 chèque de £. 0.12.8 sur la Westminster Bank Ltd.,
London, No. G.0211.

Ces paiements règlent toutes nos factures jusqu'au 2 mai 1935, déduction faite de vos retours du 24 mai 1935.

Je vous en remercie vivement et vous prie d'agréer, Messieurs, l'expression de mes sentiments très distingués.

15 juin 1935.

Messrs. Maruzen Company, Ltd., 6, Nihonbashi, Tori-Nichome, TOKYO.

R e l e v é
arrêté au 15 juin 1935.

Notre relevé du 30 avril 1935
(voir lettre de même date) £. 4.14.11

Notre facture du 6 mai 1935
(Abonnement Index translationum
pour Neimusho-Keigo-Kyoku-Toshoka) 13. 6

Total : £. 5. 8. 5

A déduire : Retour du 24 mai 1935
suivant note incluse 1. 7. 4

Reste dû à la date du 15 juin 1935 £. 4. 1. 1. net.

h. 18.7/35
fr. 207.60
12/8^d

15 juin 1935.

Messrs. Maruzen Company Ltd., 6, Nihonbashi, Tori-Nichome, TOKYO. Japon.

Note de crédit.

Vos retours du 24 mai 1935 :

2	Adoption universelle des caractères latins	Fr. 20	Fr. 40
11	Educational role of the press ...	10	110
1	Handbook of National Centres of educational Information		18
			<hr/> Fr. 168
	Moins 40 %		67 20
	Net		<hr/> Fr. 100 80
			<hr/> ou: £.1.7.4.

15 juin 1935

Messrs. Maruzen Company Ltd.,
6, Nihonbashi, Tori-Nichome
T O K Y O . Japon.

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre RK:YH
du 24 mai 1935 ainsi que des brochures dont vous nous annonciez le retour.

Veuillez trouver ci-joint une note de crédit concernant ces in-
vendus et un relevé de votre compte arrêté au 15 juin 1935.

Je vous prie d'agréer, Messieurs, l'assurance de mes sentiments
les plus distingués.

2 pièces jointes.

10-11-1911

Received of Mr. J. H. Jones
the sum of \$100.00
for rent of land.

Witness my hand and seal
this 11th day of October, 1911.

John H. Jones, President of the
Board of Directors of the
Farmers' Loan and Trust Company,
of the County of Lincoln, State of
Nebraska, do hereby certify that
the within is a true and correct
copy of the original as the same
appears in the books of said
company.

John H. Jones, President

CABLE ADDRESS
"MARUYA TOKYO"

MARUZEN COMPANY LIMITED

(ESTABLISHED IN 1869)

6, Nihonbashi Tori-Nichome

BRANCH OFFICES

CODES USED
A.B.C. 5TH & 6TH EDITIONS
LIEBENS & BENTLEYS

TOKYO
OSAKA
KYOTO
YOKOHAMA
SAPPORO
KOBE
NAGOYA
FUKUOKA
SENDAI
KIIJO

Tokyo, April 9, 1935

The Inter'l Inst. of Intellect, Coop.,
Paris.

May 11, 1934	40.50	£ 0.11. 3.	alt. 10 v. <i>harmis</i>
"	48.50	13. 6.	" IT 9 <i>h</i>
July 12, "		5. 8. 0.	12 <i>State</i>
25, "	16.20	4. 6.	1 <i>Schul broode</i>
Dec. 21, "	40.50	11. 3.	alt. 10 v. <i>harmis</i>
Jan. 4, 1935	48.50	13. 6.	" <i>IT 1-14 Fac. com.</i>
Feb. 1, "	13.20	3. 8.	1 <i>caract. Latins</i>
John 22, "	40.50	11. 3.	alt. 10 v. <i>harmis</i>
"	48.50	13. 6.	" <i>IT 11-14 <i>gysda</i></i>
24,	34.20	9. 6.	Collect. <i>potable, books</i>

£ 9.19.11.

Pluss: On Sale a/c
Inv. of Feb. 15, 1934

Fcs. 64.80 *dr. d'attente*
returned on
28/ 9/34 10.80
54.00 1. 6. 9

*a des convertir en
5.40 au lieu de
54.00 !*

£10. 1. 5. = 742.40

Donnements 267.30
Cpte dépôt 475.10
Total égal: 742.40

CABLE ADDRESS:
"MARUYA TOKYO"

CODES USED:
A.B.C. 5TH & 6TH EDITIONS
LIEBERS & BENTLEYS

MARUZEN COMPANY, LTD.

6, NIHONBASHI TORI-NICHOME

BRANCH OFFICES:

TOKYO	- KOBE
OSAKA	- NAGOYA
KYOTO	- FUKUOKA
YOKOHAMA	- SENDAI
SAPPORO	- KEIJO

The International Institute of
Intellectual Cooperation,
Paris.

TOKYO. April 9, 1935

Dear Sirs:

Enclosed please find a cheque for £10.1.5. *1048363*, in
payment of the balance account, as per the attached list, which
please place to our credit. Your receipt by return will oblige,

Yours faithfully,

For MARUZEN COMPANY, LTD.,

Nyamasa

Director

P.S. In future, please furnish us with your itemized statement
of account.

$$\begin{array}{r}
 372 \\
 168 \\
 \hline
 204 \\
 204 \\
 \hline
 0
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 812 \\
 40 \\
 \hline
 852 \\
 852 \\
 \hline
 0
 \end{array}$$

30 avril 1935.

Messrs. Maruzen Company, Ltd.,
6, Nihonbashi Tori-Nichome,
TOKYO. (Japan)

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre du 9 avril 1935, contenant un chèque de £. 10.1/5, No.48366, sur la banque Brown ~~& Co.~~ Shipley & Co., London - et vous en remercie.

Suivant l'état ci-joint, vous restez devoir à ce jour nos factures des 6 et 20 octobre 1934, ainsi qu'une ancienne facture du 23 juin 1933, qui paraît avoir été oubliée. Elle se rapporte à 2 exemplaires de "School text book revision" demandés par votre ordre du 11 mai 1933 (Voir le P.S. de notre facture du 1^{er} juin 1933).

D'autre part, sur l'état qui accompagne votre susdite lettre du 9 avril 1935, vous notez :

On sale a/c	
Inv. of Feb.15, 1934	Fcs. 64,80
Returned on 28.9.34	Fcs. 10,80
	<hr/>
	Fcs. 54,-- ... 1/6

Nous croyons comprendre que vous avez converti en Livres Stg. la somme de Fcs.5.40 au lieu de Fcs.54. Il en résulte que vous restez nous devoir encore sur cette facture :

	Fcs. 54
Moins	Fcs. 5,40
	<hr/>
	Fcs. 48,60

somme que nous ajoutons à votre débit.

J'espère que nous sommes ainsi bien d'accord et vous prie etc...

1911

1911

1911

1911

1911

1911

INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPERATION INTELLECTUELLE

INTERNATIONAL INSTITUTE
OF INTELLECTUAL COOPERATION

PARIS (1^{re}) - 2, RUE DE MONTPENSIER
(PALAIS-ROYAL)

Maruzen etc....

RELEVÉ
arrêté au 30 avril 1935

Au reçu de votre chèque de £.10.1/5
votre compte s'établit ainsi dans
nos livres :

Notre facture du 23 juin 1933
" " 6 oct. 1934
" " 20 oct. 1934
Reliquat sur facture du 15 février
1934 (voir lettre ci-jointe)

Fcs. 109 80
" 150

" 48 60

Fcs. 308 40 = ~~£. Stg.~~ 4. 2/3^d

Total à votre débit au 30 avril 1935 £. Stg. 4. 14/81^d

Les paiements peuvent être effectués :

par versement au Compte Postal n° 811.36 Paris.
ou par chèque barré établi à l'ordre de l'Institut International de Coopération Intellectuelle
et payable à Paris.

Payments may be made :

through Postal Account n° 811.36 Paris.
or by crossed cheque to the order of the International Institute of Intellectual Co-operation.
Payable in Paris.

PARIS (17) - 5, RUE DE MONTMARTRE

Document No. 1000

Reçu le 10/11/55

En vertu de la loi n° 1000 du 10/11/55
la somme de 1000 francs a été versée

à la somme de 1000 francs
à la somme de 1000 francs
à la somme de 1000 francs
à la somme de 1000 francs

Total à verser au 10/11/55 : 1000 francs

Les versements doivent être effectués
par chèque ou mandat postal au 1000 francs
à l'ordre de l'Institut International de Coopération Intellectuelle
à Paris.

Les versements doivent être effectués
par chèque ou mandat postal au 1000 francs
à l'ordre de l'Institut International de Coopération Intellectuelle
à Paris.

Messrs. The Maruzen Company Ltd.,
6, Nihonbashi Tori-Nichome,
TOKIO.

Gentlemen,

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter of April 9th, 1935, enclosing a cheque No. 48366 for the sum of £10. 1. 5. on the bank of Messrs. Brown, Shipley & Co., London, for which we thank you.

We are enclosing a statement from which you will see that, to date, our invoices of October 6th and 20th, 1934, and an old invoice of June 23rd, 1933, have not yet been settled and would seem to have been overlooked. The latter invoice refers to two copies of "School Text-book Revision" supplied against your order of May 11th, 1933 (see the postscript to our invoice dated June 1st, 1933).

Furthermore, the statement which accompanied your letter of April 9th last contains the following entry:

On sale a/c:

Inv. of Feb. 15, 1934	Fcs. 64.80
Returned on 28.9.34	Fcs. 10.80

Fcs. 54.00 = 1s. 6d.

Our conclusion is that you have converted the figure of Fcs. 5.40 instead of Fcs. 54.00 into sterling. The amount still outstanding on this invoice would therefore be:

	Fcs. 54.00
Less	Fcs. 5.40
	<u>Fcs. 48.60</u>

T.S. V.P.

which sum is being entered to your debit account.

Hoping that this adjustment will meet with your approval,

Yours faithfully,

STATEMENT OF ACCOUNT

as at April 30th, 1935.

On receipt of your cheque
for £10.1.5, your account
stands as follows on our
books:

Our invoice of June 23rd, 1933	12. 8.
" " " Oct. 6th, 1934.....	Fcs. 109.80
" " " Oct. 20th, 1934.....	Fcs. 150.00
Balance on invoice of Feb. 15th, 1934 (see attached letter)	Fcs. 48.60

Fcs. 308.40 = £4. 2. 3.

Total to your debit a/c at 30.4.35..... £4.14.11.

RECEIVED
JAN 11 1951

IN THE
CITY OF
NEW YORK

STATE OF NEW YORK
COUNTY OF NEW YORK
IN SENATE
JANUARY 11, 1951
REPORT OF THE
COMMISSIONER OF THE
DEPARTMENT OF
SOCIAL SERVICES

FOR THE YEAR
ENDING DECEMBER
31, 1950

1^{er} février 1935.

Messrs. Maruzen Company, Ltd., 6 Nihonbashi, Tori-Nichome, TOKIO.

Votre bulletin de commande du
11 janvier 1935 :

1	L'adoption universelle des caractères latins	6/-
	Remise 40 % :	<u>2/4</u>
	Net	3/8

Cette brochure a été expédiée
le 31 janvier à l'adresse suivante :

MARUZEN COMPANY, LTD.,
Shinsaibashi-Suji
O S A K A , Japan
Via Siberia.

h. 29-4-35

1. The first part of the report is a summary of the work done during the year.

2. The second part is a detailed account of the work done during the year.

3. The third part is a summary of the work done during the year.

4. The fourth part is a summary of the work done during the year.

5. The fifth part is a summary of the work done during the year.

6. The sixth part is a summary of the work done during the year.

7. The seventh part is a summary of the work done during the year.

8. The eighth part is a summary of the work done during the year.

9. The ninth part is a summary of the work done during the year.

24 janvier 1935.

Messrs. Maruzen Company, Ltd., 6 Nihonbashi, Tori-Nichome, TOKYO (Japon)

Votre commande du 30 déc. 1934,
sur bulletin de souscription
(RENEWAL) No. M/698/35 :

Notables books published in
various countries.

During 1924		1/6
" 1925		2/3
" 1926)		
" 1927)	4 at 3/-	12/-
" 1928)		
" 1929)		

(Ces listes ne paraissent plus)

Total :	15/9
Remise 40 %	6/3
Net :	9/6

Collection expédiée à l'adresse
suivante :

The Fushun Library,
South Manchuria Railway Co.,
FUSHUN / Manchuria. Via Japan.

M. 29-4-35

Page 1 of 1

THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

20 octobre 1934.

Messrs. Maruzen Company, Ltd., 6, Nihonbashi Tori-Nichome, TOKIO (Japon)

Conformément à la lettre ci-jointe, nous vous envoyons à nouveau :

25	Educational role of the press	Fr. 10	Fr. 250
	Remise 40 % :		<u>100</u>
	Net		Fr. 150

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

REPORT OF THE
COMMISSIONERS OF THE
UNIVERSITY OF CHICAGO
ON THE
PROGRESS OF THE
PHYSICS DEPARTMENT
DURING THE
YEAR 1900-1901

6 octobre 1934

Messrs. Maruzen Company Ltd., 6 Nihonbashi-Tori-Nishome, TOKIO (Japon)

Nous vous envoyons, suivant lettre
incluse :

5	L'adoption des caractères latins	Fr. 20	Fr. 100
1	L'esprit, l'éthique et la guerre		15
1	Handbook of national centres of educational information		18
5	Educational role of the press ...	10	<u>50</u>
			Fr. 183
			<u>73 20</u>
			Fr. 109 80
	Remise 40 %		
	Net		

25 juillet 1954.

Messrs. Maruzen Company Ltd.,
6, Nihonbashi Tori-Nichome, TOKYO, Japan.

En réponse à votre ordre du 6
juillet, je vous envoie ci-joint:

1	School Broadcasting	7/6
	Remise 40 % :	<u>3/-</u>
	Net	<u><u>4/6</u></u>

1. 29-4-35

10-11-1944

General Electric Company
1000 Broadway
New York 10, N.Y.

Dear Sirs:

Enclosed for you are two copies of a letterhead memorandum
dated and captioned as above.
Very truly yours,
[Signature]

12 juillet 1934.

Messrs. Maruzen Company Ltd., Tokyo.
c/o Maison du livre français, 4 rue Félibien, PARIS.

Suivant votre lettre du 22 juin
nous vous envoyons :

12	State and Economic life, T. II	15/-	£. 9.
	Remise 40 %		<u>3.12/-</u>
	Net		<u>£. 5. 8/-</u>

h. 29-4-35

12-11-1911

Received of the Treasurer of the
Board of Directors of the
City of New York

the sum of \$100.00
for the year 1911

10-11-1911
10-11-1911
10-11-1911
10-11-1911

SOCIÉTÉ DES NATIONS

LEAGUE OF NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

INTERNATIONAL INSTITUTE
OF INTELLECTUAL COOPERATION

PARIS (127, 2, RUE DE MONTPENSIER
(PALAIS-ROYAL))

6 juin 1934.

Messrs. Maruzen Company, Ltd.,
6, Nihonbashi, Tori-Nichome,
T O K Y O (Japon)

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre
du 22 mai 1934, contenant :

- 1°- un chèque de Fr.77,40 , No. A-02692, sur la Mitsubishi Bank Ltd.,
 - 2°- un chèque de L.3.13/10, No. E-0504, sur la Westminster Bank Ltd.,
- sommes dont nous créditons votre compte "Dépôt".

LEAGUE OF NATIONS
INTERNATIONAL INSTITUTE
OF INTELLECTUAL COOPERATION

SOCIÉTÉ DES NATIONS
INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

PARIS 17, 2, RUE DE MONTENAPPE
2 July 1922

TO THE
JAPANESE
GOVERNMENT

Dear Sirs,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 27th June 1922, in which you inform me that the Japanese Government has decided to send a delegation to the League of Nations, and to the International Institute of Intellectual Cooperation, for the purpose of studying the work of these organizations and of establishing relations with them.
I am very glad to hear of this, and I am sure that the Japanese delegation will find in the League of Nations and in the International Institute of Intellectual Cooperation a most friendly and helpful environment.
I am, Sir, very respectfully,
Yours faithfully,
The Secretary-General

26 mars 1934

Messrs. Maruzen Company, Ltd., 6, Nihonbashi, Tori-Nichome, TEKYO.

Nous vous faisons envoyer :

3

The State and Economic Life
(Conférence de Londres, 1933)

Le volume relié :	15/-	£. 2. 5/-
Remise 40 %		<u>18/-</u>
Net		<u>£. 1. 7/-</u>

frange 15 - 10/34

15 février 1934.

Messrs. Maruzen Company, Ltd., TOKYO. c/o Maison du livre français,
4, rue Félibien, PARIS.

Suivant votre commande du 24 janvier, nous vous envoyons :

6	Avenir de la Culture	Fr. 18	Fr. 108
	Remise 40 %		45 20
	Net		Fr. 64 80

*A retourné 1 ex. (reçu le 15¹⁰/34)
et annonce avoir rendu 5*

*payé le 29-4-35
1⁵/6 (somme insuffisante)
voir ma lettre du 30-4*

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
540 EAST 57TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637

DATE
BY
RECEIVED

NOV 19 1964

LIBRARY

19 décembre 1933

Messrs. Maruzen Company Ltd.,
6, Nihonbashi, Tori-Nichome
T O K Y O (Japon)

COMPTE DEPOT.

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre du
24 novembre 1933, contenant un chèque de £.4.12/1, No.A.03426 sur
la Mitsubishi Bank Ltd., Londres.

Déduction faite des retours annoncés et qui nous sont bien
parvenus, nos factures des 31 janvier, 15 mars et 6 avril 1933 se
trouvent ainsi payées.

Avec mes remerciements, veuillez agréer, Messieurs, l'assu-
rance de mes sentiments les plus distingués.

12-10-1947

RECEIVED
FEB 12 1948
(1948)

12-10-1947

12-10-1947
RECEIVED
FEB 12 1948
(1948)

5 décembre 1933

Maruzen Company, Ltd., 6 Nihonbashi, Tori-Nichome. TOKYO (Japon)

Nous vous envoyons sous pli séparé

1	L'avenir de la Culture	Fr. 18
	Remise 40 % :	<u>7 20</u>
	Net :	<u>Fr. 10 80</u>

p. 6-6/34

14 novembre 1933

Maruzen Company, Ltd., 6, Nihombashi, Tori-Nichome. TOKYO (Japon)

Nous vous envoyons sous pli séparé

1 Le rôle international de la presse Fr. 18

Remise 40 % : 7 20

Net : Fr. 10 80

retourné

1. The first

2. The second

3. The third

4. The fourth

5. The fifth

6. The sixth

25 octobre 1933

Messrs. Maruzen Company, Ltd., 6 Nihonbashi Tori Nichome, TOKIO (Japon)

Nous vous envoyons :

1	International understanding through youth	7/6
	Remise 40 % :	<u>3/-</u>
	Net	<u>4/6</u>

Vous trouverez également quelques
prospectus de cet ouvrage.

p. 6-6/34

10-10-54

MEMORANDUM FOR THE RECORD, 10-10-54, SUBJECT: [illegible]

1. [illegible]

2. [illegible]

3. [illegible]

4. [illegible]

5. [illegible]

Very truly yours,
[illegible]

16.10.33

Messrs. Maruzen Company, Ltd., 6 Nihonbashi Tori Michome, TOKYO. (Japon)

Conformément à la lettre incluse,
nous vous envoyons :

1	Broadcasting and peace	7/6
	Remise 40 %	<u>3/-</u>
	Net :	<u><u>4/6</u></u>

Vous trouverez également quelques
prospectus de cet ouvrage.

p. 6-6/34

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

4-4-33
6/2.18.6

Maruzen Company Ltd., 6 Nihonbashi, Tori Nichome, TOKIO. (Japon)


Nous vous envoyons sous pli séparé:

1	Entente des peuples par la jeunesse	Fr. 20
1	Bibliothèques populaires et loisirs ouvriers	25
		Fr. 45
	Remise 40 % :	18
	Net	Fr. 27
		<u><u> </u></u>

p. 6-6/34

Via Siberia.

POST CARD



The Publication Service of the
International Institute of
Intellectual Co-operation,

2, rue de Montpensier (Palais Royal)

P A R I S, 1er

France.

ORDER

MARUZEN COMPANY, LTD.

6, Nishimbashi Teri-Nichome

Education Service of
International Institute
Intellectual Co-operation,
Paris.

Tokyo, June 8, 1933.

Please send us at once the undermentioned per

and your invoice separately by mail.

SOUSBANDE
VIA SIBÉRIE

- 1 Becker, Reorganisation of Education in China.

Yours faithfully,

For MARUZEN Co. Ltd.

Nyamabaki
DIRECTOR

26 juin 1933.

Maruzen Company, Ltd.,
5, Nihonbashi Tori-Michome, TOKYO (Japon) Via Sibérie.

Suivant votre bulletin de commande
du 8 juin, nous vous envoyons ci-
joint :

1	Reorganisation of education in China	Fr. 25	--
	Remise 40 %	10	--
	Net	Fr. 15	--

Veuillez bien noter que la
remise de 40 % ne peut s'appli-
quer à des commandes d'un seul
ouvrage. A l'avenir, nous con-
sidérerons de telles commandes
comme fermes et vous consentirons
la remise accordée à tous les li-
braires, soit 25 %.

Bien entendu, les commandes
par quantités bénéficieront du 40%
convenu.

p. 6.6/34

1941-1942

1941-1942

1941-1942

1941-1942

1941-1942

1941-1942

Via Siberia.

POST CARD



The Publication Service of the
International Institute of
Intellectual Co-operation,

2, rue de Montpensier (Palais
Royal)

PARIS, 1er

France.

ORDER

Education Service of
International Institute of
Mutual Co-operation,
Paris.

MARUZEN COMPANY, LTD.

6, Nihonbashi Teri-Nichome

Tokyo, May 11, 1933.

Please send us at once the undermentioned per

and your invoice separately by mail.

SOUSBANDE
VIA SIBÉRIE

chaque 2 La Revision des Manuels Scolaires contenant
des passages nuisibles a la comprehension
mutuelle des peuples.

French Edition & English Edition

(The second ~~new~~ Edition wanted, but if
unavailable, the first edition will do.)

Yours faithfully,

For MARUZEN Co., Ltd.

Nyamabang
DIRECTOR

envoi des français avec fact.
1-6/33
anglais 23-6/33

23. 5. 33

Maruzen Company, Ltd., Nihonbashi, Tori-Michome. TOKYO. (Japon)

L'édition anglaise de la Révision
des manuels scolaires vient de pa-
raître.

Pour compléter votre ordre du 11
mai, nous nous empressons de vous
envoyer :

2	exemplaires de cet ouvrage	10/6	£. 1.1/-
	Remise 40 %		8/4
	Net		<u>12/8</u>

N. 18-7/35

paraît avoir été oubliée
dans le paiement du 6-6-34
Le lui signaler si le pro-
chain règlement ne la
comprend pas

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

CABLE ADDRESS
"MARUYA TOKYO"

CODES USED
A.B.C. 5TH & 6TH EDITIONS
LIEBERG & BENTLEYS

MARUZEN COMPANY, LTD

(ESTABLISHED IN 1869)

6, Nihonbashi, Tori-Nichome

BRANCH OFFICES

TOKYO - KOBE
OSAKA - NAGOYA
KYOTO - FUKUOKA
YOKOHAMA - SENDAI
SAPPORO - KEIJO

TOKYO, May 18, 1933.

To the Publication Service of the
International Institute of
Intellectual Co-operation, Paris.
Send to us. per

SP SOUSBANDE
VIA SIBÉRIE

Please supply the undermentioned and mail us invoice separately :

24 Einstein and Freud,
Why War

Yours faithfully,

For MARUZEN COMPANY, LTD.,

Nyamabaki
Director

BRANCH OFFICES

Kobe	Tokyo
Yokohama	Osaka
Kyoto	Nagoya
Wakayama	Shimonoseki
Yokohama	Yokohama
Kobe	Kobe

MARUZEN COMPANY, LTD

ESTABLISHED IN 1858

1-1-1 Honcho, Nishi-Ku, Tokyo

MARUYA TOKYO

CODES USED
A. B. C. WITH 4TH EDITION
CODES & SYMBOLS

TOKYO, May 18, 1953

VIA AIR MAIL
SOUSSBANDE

To the Publisher of the
International Institute of
Intelligence and Operations, Paris.
Send to us.

Please supply the undermentioned and mail us invoice separately.

84 Minato-ku and
Tokyo

Yours faithfully,

MARUZEN COMPANY, LTD.

M. Maruzen

RECEIVED
MAY 20 1953
U.S. AIR MAIL

7 juin 1933

MARUZEN COMPANY, LTD., 6, Nihonbashi, Tori-Nichome. TOKYO (Japon)

Suivant votre commande du 18 mai,
nous vous expédions ce jour, via
Sibérie :

24	Why war ?	4/6	£. 5. 8/-
	Remise 40 %		<u>2. 3/2</u>
	Net		<u>£. 3. 4/10</u>

p. 6-6/34

1941

1941-1942

1941-1942

1941-1942

1^{er} juin 1933

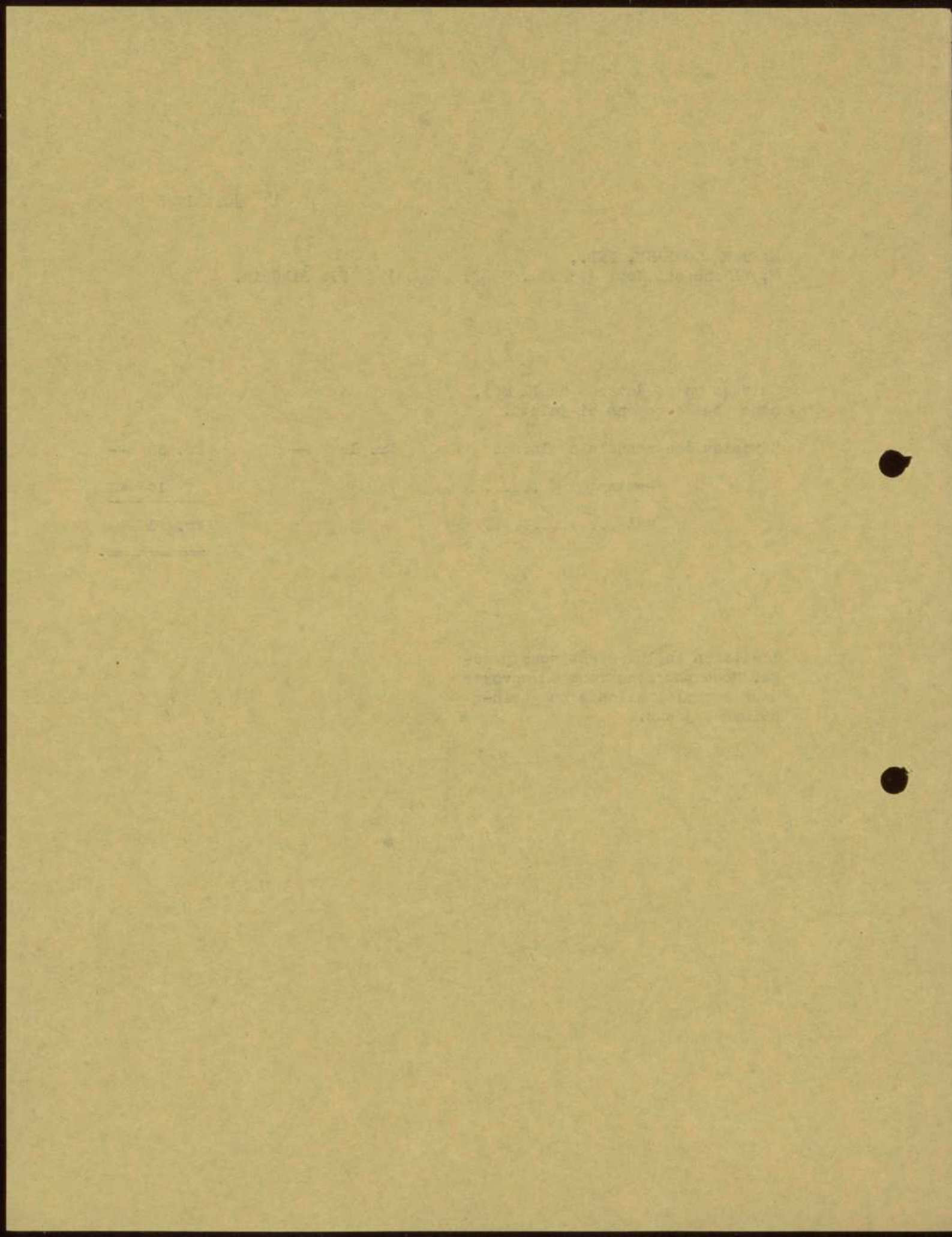
MARUZEN COMPANY, LTD.,
6, Nihonbashi Tori Nichome. TOKIO (Japon) Via Sibérie.

Suivant votre demande du 11 mai,
nous vous envoyons ci-joint :

2	Révision des manuels scolaires	Fr. 18	--	Fr. 36	--
	Remise 40 %			14	40
	Net			Fr. 21	60
				<u> </u>	<u> </u>

L'édition anglaise est sous presse. Nous pourrions vous en envoyer deux exemplaires dans une quinzaine de jours.

p. 6. 6/24



Via Siberia.

POST CARD



The Publication Service of the
International Institute of
Intellectual Co-operation,

2, rue de Montpensier (Palais Royal)

P A R I S, 1er
France.

ORDER

MARUZEN COMPANY, LTD.

6, Nihonbashi Tori-Nichome

To the Publication Service of the
International Institute of Tokyo, April 13, 1933.
Intellectual Co-operation, Paris.
Dear Sirs,

Please send us at once the undermentioned per-
and your invoice separately by mail.

SOUSBANDE
VIA SIBÉRIE

- 1 The International Code of Abbreviations for
titles of periodicals.
(SUPPLEMENT IS NOT WANTED)

envoi et fact.
4-5/33

Yours faithfully,

For MARUZEN Co., Ltd.

Myanabara

DIRECTOR

4 mai 1933

Maruzen Company, Ltd., 6, Nihonbashi Tori-Nichome, TOKIO
(Japon)

Suivant votre ordre du 13 avril,
nous vous envoyons ci-joint :

1	International Code of Abbreviations for titles of periodicals	Fr. 2 50
	Remise	<u>1 --</u>
	Net	<u>Fr. 1 50</u>

p. 6-6/24

1911

THE
(1911)

... ..
... ..

... ..
... ..

...

...

...

...

6 avril 1933

Maruzen Company Ltd.,

6, Nihonbashi-Tori-Nichome.
TOKIO (Japon)

Nous vous envoyons ci-joint :

1	League of Minds	7/6
	Remise 40 % :	<u>3/-</u>
	Net	<u>4/6</u>

Page

1911

1911-1912
1912-1913
1913-1914

1914-1915

1915-1916

1916-1917

1917-1918

1918-1919

15 mars 1933

Maruzen Company Ltd., 6 Nihonbashi - Tori Nichome, TOKIO.
(Japon)

Nous vous envoyons ce jour :

5 Why war ?
Remise 40 %
Net

retournees
6/-

£. 1.10/-

12/-

£. 0.18/-

Donner à annuler

1911

1911

1911

1911

1911

1911

27 janvier 1933

Maruzen Company Ltd., 6 Nihonbashi, Tori Nichome
TOKYO (Japon)

Nous vous envoyons :

50	International Intellectual Co- operation, 1932	<i>retournée 21/01</i> 2/6	£. 6. 5/-	<i>payé 29</i>
10	School Broadcasting	<i>3/04</i> 10/6	5. 5/-	<i>" 7</i>
	Total		£. 11.10/-	
	Remise 40%		4.12/-	
	Net		£. 6.18/-	
			<u>88888888</u>	

payé le 15-12-33
moins retours

BRANCHES:

AT TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE, KYOTO,
NAGOYA, FUKUOKA, SENDAI, SAPPORO & KEIJO
TEL. ADDRESS: "MARUYA TOKYO"
CODES USED: A.B.C. 5TH & 6TH ED.
A 1, LIEBEN'S & BENTLEY'S

MARUZEN COMPANY, LTD.

ESTABLISHED IN 1869)

Nihonbashi, Tori-Nichome.

Tokyo,

SUBSCRIPTION DEPT.

DEC 22 1982

M Service Publications of Int'l
Inst. of Intellectual Co-operation, Paris.

Dear Sirs,

Please enter the subscriptions in the slips attached and favour us with your
invoice.

NUMBER OF SLIP: 1 slip only.

STOP AT EXPIRATION.

We are not responsible for subscriptions
continued beyond the term ordered for

Yours faithfully,

For MARUZEN Co., Ltd.

Myazaki
Director

Order date

Order
No.

M

ZE

Branch
Sub. No.

M/674/33

Title

Bulletin of the International Institute of
Intellectual Co-operation. (E)

Period :

One Year : Jan. to Dec 1933.

Subscriber.

The Fushun Library,
South Manchuria Railway Co.,
Fushun, Manchuria.

Please enter this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

44-38861-100

41

What
No
Amount
Sub No
The

Balance of the account as of 12/31/40
\$100.00

[REDACTED]

Amount
The

14 janvier 1933

MARUZEN COMPANY Ltd., 6 Nihonbashi - Tori Nishime, TOKYO

VENTE FERME

Votre bulletin de souscription
M/674/33 du 22 décembre 1932 :

1 abonnement au Bulletin mensuel
LA COOPERATION INTELLECTUELLE

Fr. 45 --

Remise sur abonnements 10 % :

4 50

Net :

Fr. 40 50

Adresse :

The Fushun Library
South Manchuria Railway Co.,
FUSHUN, Manchuria.

page

10-10-10

10-10-10

10-10-10

10-10-10

10-10-10

10-10-10

10-10-10

10-10-10

10-10-10

10-10-10

10-10-10

10-10-10

10-10-10

10-10-10

10-10-10

10-10-10

CABLE ADDRESS
"MARUYA TOKYO"

CODES USED
A. B. C. 5TH & 6TH EDITIONS
LIEBERS & BENTLEYS

MARUZEN COMPANY, LTD

(ESTABLISHED IN 1869)

6, Nihonbashi, Tori-Nichome

BRANCH OFFICES

TOKYO - KOBE
OSAKA - NAGOYA
KYOTO - FUKUOKA
YOKOHAMA - SENDAI
SAPPORO - KEIJO

TOKYO, Dec. 22, 1932.

To the Publication Service of the
International Institute of
Intellectual Co-operation, Paris.
Send to us.

per

SOUSBANDE
VIA SIBÉRIE

Please supply the undermentioned and mail us invoice separately :

- 1 International Code of abbreviations for titles of periodicals.
(Supplement is not wanted)

envoi & fact. 14.1

Yours faithfully,

For MARUZEN COMPANY, LTD.,

Nyamabara
Director

feuille est faite

LUNA BO
MADE IN U.S.A.

BRANCH OFFICES

TOKYO
YOKOHAMA
OSAKA
Kobe
Nagoya
Fukuoka
Kyoto
Sapporo
Hiroshima
Fukuoka
Kobe

MARUZEN COMPANY, LTD.

ESTABLISHED IN 1888

11, Ginza, Tokyo

MARUZEN COMPANY, LTD.

11, Ginza, Tokyo

TOKYO

SOUSBANDE
1A-818512

Please supply the undermentioned and mail us invoice separately

I am enclosing a list of articles for which I am requesting a quotation (amount is not stated)

AMUJ
A.S. UNI 30AM

14 janvier 1933

MARUZEN COMPANY, Ltd., 6 Nihonbashi, Tori Nichome, TOKYO.

Suivant votre demande du 22 décembre 1932, nous vous envoyons sous pli séparé :

1	exemplaire du Code international d'abréviations de titres de périodiques	Fr. 2 50
	Remise 40 %	<u>1 --</u>
	Net	<u>Fr. 1 50</u>

h. 6-6-34

100-100000

100-100000 100-100000 100-100000 100-100000 100-100000

100-100000 100-100000 100-100000 100-100000 100-100000

100-100000 100-100000 100-100000 100-100000 100-100000

100-100000 100-100000 100-100000 100-100000 100-100000

100-100000 100-100000 100-100000 100-100000 100-100000

27 décembre 1932

MARUZEN COMPANY Ltd., 6 Nihonbashi, Tori-Nichome, TOKYO.

Suivant notre lettre du 22 décembre 1932, nous vous envoyons ci-joint :

10	Reorganization of education in China	Fr. 25 --	Fr. 250 --
10	State and economic life	18 --	" 180 --
			<hr/> Fr. 430 --
	Remise 40 % :		<hr/> 172 --
	Net		<hr/> <hr/> Fr. 258 --

Pour distribution gratuite :

- 25 Information Bulletin N° 4
10 Index translationum N° 2

Prospectus divers.

K. 8-8/33

*Copie conforme à la lettre envoyée
à M. Morozov le 22.12.32*

Dear Sir,

We note that your name figures on the list of agents for the sale of League of Nations publications. It has occurred to us that you might also be prepared to undertake the sale of publications issued by our Institute, which, as you no doubt know, is a branch of the Organisation at Geneva. We feel sure that your reply will be in the affirmative and, to save time, we are forwarding to you, under separate cover, a few copies of our most recent publications which we think are likely to interest intellectual circles in Japan. We would allow you a 40% commission on the sale price of these publications.

The publications being despatched to you comprise: 10 copies of "The Reorganisation of Education in China"; 10 copies of "The State and Economic Life", and a number of copies of our two periodicals: the "Information Bulletin" and the "Index Translationum", which you might distribute gratuitously to persons likely to become regular subscribers. If you think that you could dispose of these periodicals in separate issues, we should be glad if you would kindly let us know the number of copies you would like to receive regularly.

K
We are also sending you a few specimen ^{prospects} copies of our new publications and will keep you informed of those which are to appear during 1933.

Believe me to be,

Yours faithfully,

*25 ex. N° 4
10 3. Transp.*

3 \$ 72, 85
2 \$ 51, 20

Dear Sir,

Is note that your name figures on the list of agents for the sale of League of Nations publications. It has occurred to us that you might also be prepared to undertake the sale of publications issued by our Institute, which, as you no doubt know, is a branch of the organization at Geneva. We feel sure that your reply will be in the affirmative and, to save time, we are forwarding to you, under separate cover, a few copies of our most recent publications which we think are likely to interest intellectual circles in Japan. We would allow you a 40% commission on the sale price of these publications. The publications being despatched to you comprise: 10 copies of "The Reorganization of Education in China"; 10 copies of "The State and Economic Life", and a number of copies of our two periodicals: the "Information Bulletin" and the "Index Translationum", which you might distribute gratuitously to persons likely to become regular subscribers. If you think that you could dispose of these periodicals in separate issues, we should be glad if you would kindly let us know the number of copies you would like to receive regularly. We are also sending you a few specimen copies of our new publications and will keep you informed of those which are to appear during 1933.

Believe me to be,

Yours faithfully,

Abouements

Insérer à droite les lettres et documents par ordre de date en plaçant les plus récents au-dessus.

Letters and enclosures should be filed in sequence under this flap with the latest on the top.

IT 1940

Messrs. MARUZEN COMPANY LTD.
P.O. Box 605 Tokyo Central,
TOKYO (Japan) 1

March 28, 1940.

Your order of December 30, 1939:

1	Subscription for INDEX TRANSLATIO- NUM, 1940 (Nos. 31-34).	15s.-
	10%	1s.6d.

Net: 13s.6d.

Address:

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
Tokyo, Japan.

F

March 28, 1944.

General. A letter to the
Director of the
Federal Bureau of Investigation

From the Director of the Federal Bureau of Investigation

Re: Investigation of the activities of the

German Government in the United States

10 12.00

10 12.00

Director of the
Federal Bureau of Investigation
Washington, D. C.

BRANCHES:
TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE, KYOTO
NAGOYA, FUKUOKA, SENDAI, SAPPORO & KEIJO
CABLE ADDRESS: "MARUYA, TOKYO"
CODES USED: A, B, C, 5TH & 7TH ED.
BENTLEY'S & RUDOLF MOSSE

MARUZEN COMPANY, LTD

(ESTABLISHED IN 1869)

6 Tori-Nichome Nihonbashi

P.O. BOX 605
TOKYO CENTRAL

JAN 30 1939

Tokyo,

M Institut International de Cooperation Int.,
Paris.

Dear Sirs,

Please enter the subscriptions in the slips attached and favour us with your invoice.

NUMBER OF SLIP:— 1 slip only.

*has do # 68
H. dotier*

STOP AT EXPIRATION.

We are not responsible for subscriptions
continued beyond the term ordered for

Yours faithfully,

*Maruzen Co. Ltd
Tokyo*

SUBSCRIPTION DEPT.

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

MARSHEN COMPANY LTD

100 N. 4th St.

NEW YORK, N. Y.

1934

100 N. 4th St.

International de Cooperation Int.
Paris.

1934

1 slip only.

SUBSCRIPTION DEPT.

Order date

Order
No.

M

Just Int'l de Co. Int

JAN 30 1939

Title

Les Muses Scientifique. (F)

Period:

1 Year: Jan. to Dec. 1939

Subscriber.

Teishin-Hakubutsu-Kan,
(Imp. Communicational Museum)
Fujimi-Cho, Kojimachi,
Tokyo, Japan.

12⁵.6

Please enter this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

MARUTEN COMPANY LTD

This inspection and it will be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

21.4.9

24.9.9
18.6
11.3

Tokyo, Japan.
Fujimi-Ono, Kojima-cho,
(Imo. Communication Museum)
Teiichi-Hakusetsu-Kan.

Suburban

1 Year: Jan. to Dec. 1939

REVENUE

has been estimated. (P)

100
15
135
09
0.3
12
11.3
11.3

Order
No.

Order date
DEC 30 1938

M

Inst. Intl de Cooperation

Title

RENEWAL

Index Translationum (F)

Period:

1 Year: Jan. to Dec. 1939

Subscriber.

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
TOKYO, Japan.

15^s/-

Please order this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

RECEIVED

Index number (S)

Received: 1st Jan. 1952

Submitter

Faculty of Economics,
Tokyo University of Commerce,
Tokyo, Japan.

168 12.
042 13,
6

15
12

30

15

150

18

162

MAHARAJA COMPANY LTD

BRANCHES:
TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE, KYOTO,
NAGOYA, FUKUOKA, SENDAI, SAPPORO & KIELJO
CABLE ADDRESS: "MARUYA TOKYO"
CODEN USED: A.R.C. 8TH & 7TH ED.
BENTLEY'S & RUDOLF MORSE

MARUZEN COMPANY, LTD

(ESTABLISHED IN 1869)

6 Tori-Nichome Nihonbashi

P.O. BOX 605
TOKYO CENTRAL

Tokyo,

DEC 30 1938

M. International Institute of Intellectual
Co-operation, Paris.

Dear Sirs,

Please enter the subscriptions in the slips attached and favour us with your
invoice.

NUMBER OF SLIP:— 1 slip only.

*Rien avant paiement
des 2 années 37 et 38
M^{me} Pannu*

STOP AT EXPIRATION

We are not responsible for subscriptions
continued beyond the term ordered for

Yours faithfully,

Maruzen Co. Ltd.
Tokyo.

SUBSCRIPTION DEPT.

IT
1939

12 avril 1939.

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O.Box 605 Tokyo Central, TOKYO, Japan.

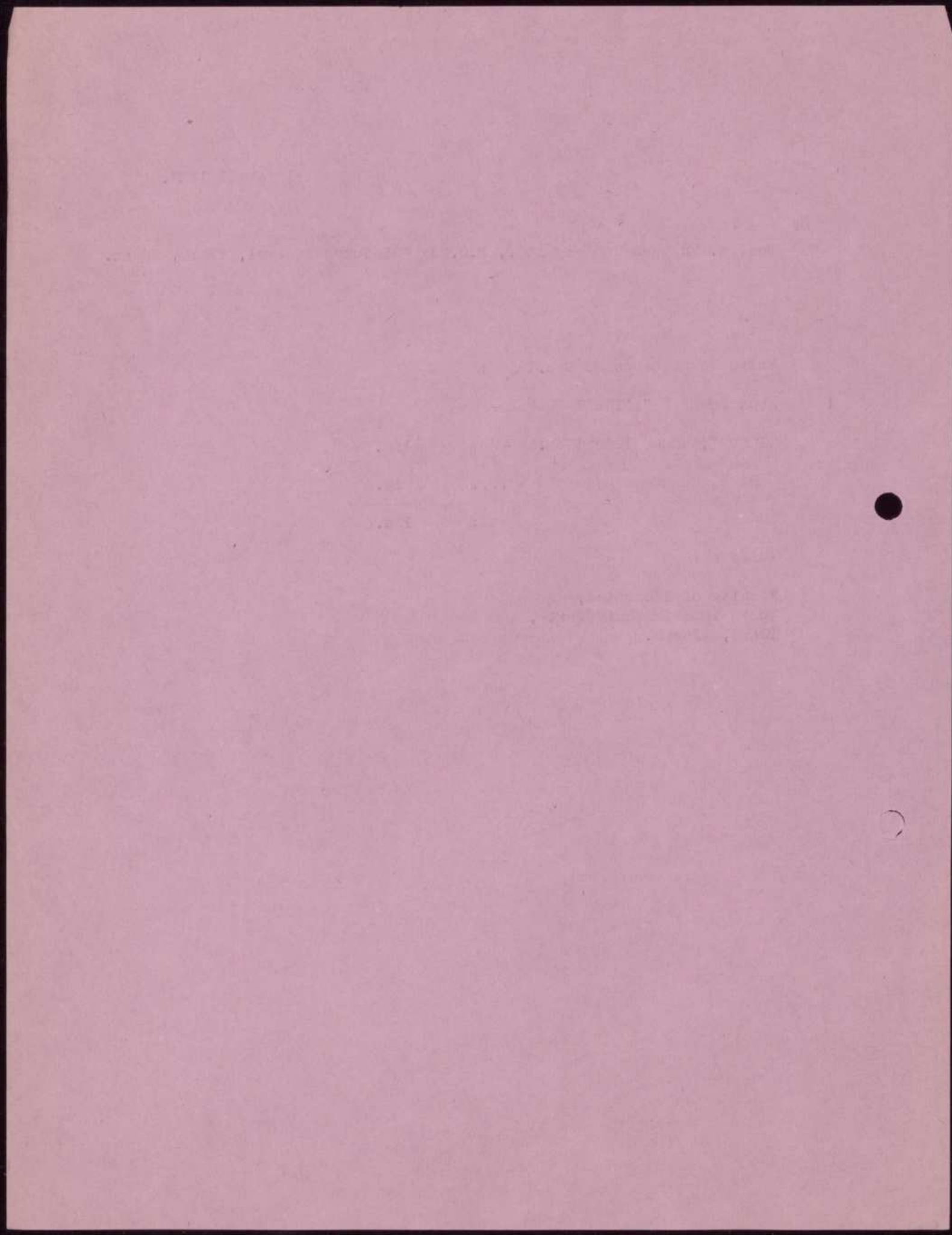
Votre commande du 30 Dec.1938 :

1	abonnement à "L'INDEX TRANSLA- TIONUM", année 1939 (Nos.27 -30)	15s.
	Remise sur abonnements 10 %	1s.6

	Net:	13s.6

Adresse :

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
TOKYO, Japan.



M S
1939

12 avril 1939.

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O.Box 605 Tokyo Central, TOKYO, Japan

Votre commande du 30 jan.1939 :

1	abonnement au Bulletin des	
	"MUSEES SCIENTIFIQUES" pour	
	l'année 1939 (Nos. 68 - 79)	12s.6
	Remise sur abonnements 10 % :	1s.3

	Net :	11s.3

Adresse :

Teishin-Hakubutsu-Kan,
(Imp.Communicational Museum)
Fujimi-Cho, Kojimachi,
Tokyo, Japan.

IT-M-MS

17 janvier 1939.

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O. Box 605, TOKYO CENTRAL, Japon.

(Rappel)
Les abonnements suivants n'ont pas été payés :

- a) INDEX TRANSLATIONUM, années 1937 et 1938:-

1) Faculty of Economics
Tokyo Imperial University
TOKYO

2) Kyushu Imperial Univ. Lib.
FUKUOKA.

Facture du 11 janvier 1937 £.l. 7. 0

Facture du 5 janvier 1938 Frs. 126

- b) MUSEES SCIENTIFIQUES,
MOUSEION et suppléments
années 1937 et 1938:-

Teishin-Hakubutsukab,
Imp. Communic. Museum
Fujimi-cho, Kojimachi,
TOKYO.

Facture du 6 juillet 1937

Frs. 175,50

Facture du 8 février 1938

234

Nous sommes obligés de suspendre le service de ces périodiques jusqu'au paiement de nos factures.

A rech. par une lettre du 14-1-39
M.S. août/déc. 38 pour Teishin...
Rech. en confirmant le P.S. ci-dessus
6-4/39

reçu paiement le 12-4-39
et envoyé nos en retard.

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

BRANCHES:
TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KORE, KYOTO,
NAGOYA, FUKUOKA, SENDAI, SAPPORO & KEIJO
CABLE ADDRESS: "MARUYA TOKYO"
CODEN USED: A.B.C. 6TH & 7TH ED.
BENTLEY'S & RUDOLF MOSSE

MARUYA COMPANY, LTD

(ESTABLISHED IN 1859)

6 Tori-Nichome Nihonbashi

P.O. BOX 605
TOKYO CENTRAL

Tokyo, **JAN 19 1938**

M Int'l Inst. of Intellectual Co-operation,
Paris

Dear Sirs.

Please enter the subscriptions in the slips attached and favour us with your invoice.

NUMBER OF SLIP:—

2 slips.

*factures
8 2/38 H.P*

Yours faithfully,

*Maruzen Co. Ltd.
Tokyo.*

SUBSCRIPTION DEPT.

STOP AT EXPIRATION

We are not responsible for subscriptions
continued beyond the term ordered for

Order date

Order
No.

M

Inst. Int'l de Coop. Int

JAN 19 1938

Title

RENEWAL

Les Musees Scientifique.

Period:

1 Year: Jan. to Dec. 1938

Subscriber.

Teishin-Hakubutsukan,
(Imp. Communicational Museum)
Fujimi-cho, Kojimachi,
Tokyo, Japan.

Please enter this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

Order No.

Order No.

JAN 1 9 1980

RENEWAL

Title

See Inside for Instructions.

Period

1 Year Jan. to Dec. 1980

Subscriber

Leah A. Thompson
(in Communicational Systems)
201mi-00, Kollman St.
Tokyo, Japan.

Please return this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARZEN COMPANY LTD.

Order date

Order
No.

M

Inst. Int'l de Coop Int

JAN 19 1938

Title

RENEWAL

Museon with 12 Information Monthly Supplements.

Period:

1 Year: Jan. to Dec. 1938

Subscriber.

Teishin-Hakubutsukan,
(Imp. Communicational Museum)
Fujimi-Cho, Kojimachi,
Tokyo, Japan.

Please enter this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

5147

For this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

$$\begin{array}{r} 126 \\ 135 \\ 40.50 \\ 180 \\ 52 \\ \hline 533.50 \end{array}$$

MS-M

8 février 1938.

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O.Box 605, Tokyo Central, TOKYO.

Suite à vos deux bulletins de
souscription du 19 janv.1938 :

1	abonnement au bulletin des "MUSEES SCIENTIFIQUES" année 1938	Fr. 60)
) Nouveaux
1	abonnement à MUSEION avec sup- pléments mensuels, année 1938	200) prix
Total :		Fr. 260	
Remise sur abonnements 10 % :		26	
Net		Fr. 234	

Adresse :

Teishin-Hakubutsukab,
(Imp. Communicational Museum)
Fujimi-cho, Kojimachi,
Tokyo, Japan.

N.B.- Nous n'avons pas encore reçu le paiement des abonnements de 1937.

p. 12 4/39

Page 1

THE UNITED STATES OF AMERICA

IN SENATE

January 1, 1901

REPORT

OF

THE

COMMISSIONER

OF THE

LANDS

AND MINES

AND

THE

GENERAL LAND OFFICE

WASHINGTON

1901

PRINTED BY THE GOVERNMENT PRINTING OFFICE

WASHINGTON, D. C.

1901

1901

THE UNITED STATES OF AMERICA

BRANCHES:
TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE, KYOTO,
NAGOYA, FUKUOKA, SENDAI, SAPPORO & KEIJO
CABLE ADDRESS: "MARUYA TOKYO"
CODES USED: A.B.C. 6TH & 7TH ED
BENTLEY'S & RUDOLF MOSSE

MARUZEN COMPANY, LTD

(ESTABLISHED IN 1889)

6 Tori-Nichome Nihonbashi

P.O. BOX 605
TOKYO CENTRAL

Tokyo, DEC 16 1937

M International Institute of Intellectual
Co-operation, Paris.

Dear Sirs,

Please enter the subscriptions in the slips attached and favour us with your
invoice.

NUMBER OF SLIP — 2 slips.

STOP AT EXPIRATION.

We are not responsible for subscriptions
continued beyond the term ordered for

Yours faithfully,

Maruzen Co. Ltd.
Tokyo.
SUBSCRIPTION DEPT

MILLEN COMPANY, LTD.

Toronto

International Institute of Applied Science
Co-operation, Paris.

Number of items - 2, 11, 12.

Very truly,
Mary E. C. C.
J. E. C.

Order date

Order
No.

M

Inst Int'l de Co. Int

DEC 16 1937

Title

Index Translation (Paris)

Period:

1 Year: Jan. to Dec. 1938

Subscriber.

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
TOKYO, Japan.

Please enter this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

Order date

Order No.

810108

5

File

RECEIVED

1954 (1954)

1954

1 Year Jan. to Dec. 1954

Label

Number

Ministry of Economics
Tokyo Imperial University
Tokyo, Japan

The first copy of this report was received from the Ministry of Economics, Tokyo, Japan, on 1/1/55.

MARZEN COMPANY LTD.

東京市本郷區
東京帝國大學
經濟學部研究室
御中
(丸善納)

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
TOKYO, JAPAN.

東京市本郷區
東京帝國大學
經濟學部研究室
御中
(丸善納)

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
TOKYO, JAPAN.

東京市本郷區
東京帝國大學
經濟學部研究室
御中
(丸善納)

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
TOKYO, JAPAN.

東京市本郷區
東京帝國大學
經濟學部研究室
御中
(丸善納)

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
TOKYO, JAPAN.

東京市本郷區
東京帝國大學
經濟學部研究室
御中
(丸善納)

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
TOKYO, JAPAN.

東京市本郷區
東京帝國大學
經濟學部研究室
御中
(丸善納)

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
TOKYO, JAPAN.

▲ 廣東省

Order date

Order
No.

M

Trust Ind. Co. Int. DEC 16 1937

Branch
Sub. No. FC/904/38

Title

Index translationum (F)

Period: 1 Year: Jan. to Dec. 1938

Subscriber.

Kyushu Imperial University Library,
FUKUOKA, Japan.

Please return this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

1953

M

Only
for

1. Name
2. Address
3. City

RENEWAL

Index (continued on p. 10)

Period: 1 year: Jan. to Dec. 1953

Subscription

Library Deposited University of California
Library, Los Angeles

Please return this card to the publisher with the periodical when it is returned.

MARSHALL COMPANY, INC.

IT

5 janvier 1938.

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O. Box 605., Tokyo Central.

Suite à votre commande du 16
décembre 1937 :

2	abonnements à l'Index Trans- lationum renouvelés pour 1938	Fr. 70	Fr. 140
	Remise 10 % :		14
	Net		Fr. 126

Adresses :

- 1) Faculty of Economics
Tokyo Imperial University
TOKYO, Japan.
- 2) Kyushu Imperial University
Library,
FUKUOKA, Japan.

p. 12 4/39

BRANCHES:
TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE, KYOTO,
NAGOYA, FUKUOKA, SENDAI, SAPPORO & KIJYO
CABLE ADDRESS: "MARUYA TOKYO"
CODEN USED: A.B.C. 8TH & 3TH ED.
BENTLEY'S & RUDOLF MOSSE

MARUZEN COMPANY, LTD

(ESTABLISHED IN 1869)

6 Tori-Nichome Nihonbashi

P.O. BOX 605
TOKYO CENTRAL

Tokyo JUN 17 1937

MInternational Institute of Intellectual
Co-operation, Paris.

Dear Sirs.

Please enter the subscriptions in the slips attached and favour us with your
invoice.

NUMBER OF SLIP:- 2 slips.

fact. 6.7/37
LP

Maruzen

Yours faithfully,

STOP AT EXPIRATION.

We are not responsible for subscriptions
continued beyond the term ordered for

Maruzen Co. Ltd.
SUBSCRIPTION DEPT.
Tokyo.

100-442611-100

Order date

Order
No.

M. *Int'l Inst. of Intel Co-op.* JUN 17 1937

Sub. No.

Title
Museion, with 12 Information Monthly
Supplements. (Pub'd by Intl. Inst. of
Intellectual Cooperation)

Period: 1 Year: Jan. to Dec. 1937)

Subscriber.

Teishin-Hakubutsukan,
(Communication Museum)
Fujimi-Cho, Kojimachi,
Tokyo, Japan.

Please enter this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY. LTD.

JUN 1 1983

U

Museum, with 12 information Monthly
Supplements. (Purchased by Inst. of
Intellectual Cooperation)

1 Year: Jan. to Dec. 1983

Teikoku-Hanbun-sha
(Communication Museum)
Nishi-Ogino, Kojima
Tokyo, Japan.

MARUEN COMPANY LTD

Order
No.M Int'l Inst of Intel. Co-
JUN 17 1937

Sub. No.

Title
Scientific Museum.
(Pub'd by Intl. Inst. of Intellectual
Cooperation)

Period: 1 Year: Jan. to Dec. 1937

Subscriber.

Teishin-Hakubutsukan,
(Communication Museum)
Fujimi-Cho, Kojimachi,
Tokyo, Japan.

Please enter this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

JUN 17 1937

U

M

Scientific Museum.
(Pub'd by Natl. Inst. of Intellectual
Cooperation)

1 year: Jan. to Dec. 1937

Tokyo, Japan.
Fujita-cho, Kojimachi.
(Communication Museum)
Toshin-Hakobutsukan,

M - MS

6 juillet 1937.

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O. Box 605. Tokyo Central, TOKYO.

Votre ordre du 17 juin 1937 :

1	abonnement à MOUSEION, janvier/ décembre 1937, comprenant les Nos. 37 à 40 et douze supplé- ments mensuels	Fr. 150
1	abonnement à Scientific Museums janvier/décembre 1937, compre- nant les Nos. 45 à 56	45
Total :		Fr. 195
Remise sur abonnements 10 % :		19 50
Net :		Fr. 175 50

Adresse :

Teishin-Hakubutsukan,
(Communication Museum)
Fujimi-Cho, Kojimachi
T O K Y O , Japan.

Nous envoyons à cette adresse, par le même courrier,
tous les numéros parus depuis janvier 1937.

8 juillet 1937

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O. Box 806, Tokyo Central, TOKYO.

Votre ordre du 17 juin 1937 :

1	abonnement à MUSEUM, janvier- décembre 1937, comprenant les nos. 27 A et B et deux supplé- ments mensuels	Fr. 150
---	--	---------

1	abonnement à Scientific Museum janvier-décembre 1937, compre- nant les nos. 42 A et B	45
---	---	----

Total : Fr. 195

Reste sur abonnements 1937 :

Net : Fr. 175 50

Annexe :

Teikoku-Hakubutsukan,
(Communication Bureau)
Fujimi-cho, Kojimachi
T O K Y O , Japan.

Nous envoyons à votre adresse, par la même occasion,
tous les numéros parus depuis janvier 1937.

BRANCHES:
TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE, KYOTO
NAGOYA, FUKUOKA, SENDAI, SAPPORO & KEIJO
CABLE ADDRESS: "MARUYA TOKYO"
COMMUNICATED: A.B.C. 6TH & 7TH ED.
HENTLEY & RUDOLF MOSSE

MARUZEN COMPANY, LTD

(ESTABLISHED IN 1869)

6 Tori-Nichome Nihonbashi

Tokyo,

P.O. BOX 605
TOKYO CENTRAL

DEC 16 1936

M Publications Service of International
Institute of Intellectual Co-operation,
Dear Sirs, Paris.

Please enter the subscriptions in the slips attached and favour us with your
invoice.

NUMBER OF SLIP:— 2 slips.

facture
9-1/37

Yours faithfully,

STOP AT EXPIRATION.

We are not responsible for subscriptions
continued beyond the term ordered for

Maruzen Co. Ltd.
Tokyo.
SUBSCRIPTION DEPT.

100-1000-100
TOP SECRET

MOUSEN COMPANY, LTD.

DEC 18 1936

Top Secret

Top Secret

Top Secret

M. Publications Service of International
Institute of Intellectual Co-operation,
Paris.

These are the subjects of the above document and should be kept secret.

2 slips.

2-11-37
check

Top Secret

Mr. C. M. ...
...

TOP SECRET
NOT TO BE REPRODUCED OR TRANSMITTED
IN ANY FORM OR BY ANY MEANS
ELECTRONIC OR MECHANICAL, INCLUDING
PHOTOGRAPHING, RECORDING, OR BY ANY
INFORMATION STORAGE AND RETRIEVAL
SYSTEM, WITHOUT PERMISSION IN WRITING
FROM THE NATIONAL ARCHIVES

Order date

Order
No.

M

Trust Intl Intel. Co. DEC 16 1936

Branch
Sub. No.

F/1671/37

Title

Index Translationum (F)

Period:

1 Year: Jan. to Dec. 1937

Subscriber.

Kyushu Imperial University Library,
FUKUOKA, Japan.

Please enter this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

100-100000



100-100000



Order date

Order
No.

M

Just. Int'l Intel Co DEC 16 1936

Sub. No.

Title

RENEWAL

Index Translatinum (Paris)

Period :

One year: Jan. to Dec. 1937

Subscriber.

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
TOKYO, Japan.

Please return this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD



Index Translations (Paris)

One year Jan. 1987

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
Tokyo, Japan.

MARZEN COMPANY LTD

東京市本郷區
東京帝國大學
經濟學部研究室

御中
(丸善納)

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
TOKYO, JAPAN.

東京市本郷區
東京帝國大學
經濟學部研究室

御中
(丸善納)

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
TOKYO, JAPAN.

東京市本郷區
東京帝國大學
經濟學部研究室

御中
(丸善納)

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
TOKYO, JAPAN.

東京市本郷區
東京帝國大學
經濟學部研究室

御中
(丸善納)

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
TOKYO, JAPAN.

東京市本郷區
東京帝國大學
經濟學部研究室

御中
(丸善納)

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
TOKYO, JAPAN.

東京市本郷區
東京帝國大學
經濟學部研究室

御中
(丸善納)

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
TOKYO, JAPAN.

(大分県)

中

経済学部経済学
東京帝国大学
東京市本郷区

Faculty of Economics
Tokyo Imperial University
TOKYO, JAPAN.

(大分県)

中

経済学部経済学
東京帝国大学
東京市本郷区

Faculty of Economics
Tokyo Imperial University
TOKYO, JAPAN.

(大分県)

中

経済学部経済学
東京帝国大学
東京市本郷区

Faculty of Economics
Tokyo Imperial University
TOKYO, JAPAN.

(大分県)

中

経済学部経済学
東京帝国大学
東京市本郷区

Faculty of Economics
Tokyo Imperial University
TOKYO, JAPAN.

(大分県)

中

経済学部経済学
東京帝国大学
東京市本郷区

Faculty of Economics
Tokyo Imperial University
TOKYO, JAPAN.

(大分県)

中

経済学部経済学
東京帝国大学
東京市本郷区

Faculty of Economics
Tokyo Imperial University
TOKYO, JAPAN.

IT

11 janvier 1937

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O.Box 605. TOKYO CENTRAL, Japon.

Votre ordre de renouvellement du
16 décembre 1936 :

2	Abonnements à l'Index Translatio- num, année 1937 (Nos. 19 à 22)	15s.	£.1.10.0
	Remise sur abonnements 10 %		0. 3.0
			<hr/>
	Net :		£.1. 7.0

Adresses :

- 1) Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University
TOKYO, Japan.
- 2) Kyushu Imperial University Library
FUKUOKA, Japan.

N. 12-4/39

11 January 1967

General... between... and... and... and...

There are no... in...

1.1.1

1.1.2

There are no... in...

1.1.3

There are no... in...

1.1.4

There are no... in...

1.1.5
There are no... in...

There are no... in...

IT

15 décembre 1936

Messrs. Maruzen Company Ltd., P.O.Box 605. Tokio Central Japon.

"INDEX TRANSLATIONUM" (1936)

Les deux abonnements suivants
sont terminés :

- 1) Faculty of Economics
Tokyo Imperial University
TOKYO, Japan.
- 2) Kyushu Imperial University
FUKUOKA, Japan.

Afin d'éviter toute interruption
dans le service, prière d'en
solliciter le renouvellement
autant que possible.

Avec remerciements,

12 OCTOBER 1962

RECEIVED, JOURNAL OF THE AMERICAN MEDICAL ASSOCIATION, 535 NORTH Dearborn Street, Chicago, Illinois 60610

REPLY TO LETTER (10/2)

THE JOURNAL OF THE AMERICAN MEDICAL ASSOCIATION
535 NORTH DEARBORN STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60610

TO THE EDITOR:
YOUR LETTER OF OCTOBER 1, 1962, CONCERNING
THE ARTICLE BY DR. J. H. HARRIS, JR.,
PAGES 10-11, IS RECEIVED.

YOUR COMMENT ON THE ARTICLE BY DR. J. H. HARRIS, JR.,
PAGES 10-11, IS RECEIVED.

YOUR COMMENT ON THE ARTICLE BY DR. J. H. HARRIS, JR.,
PAGES 10-11, IS RECEIVED.

Yours very truly,
J. H. HARRIS, JR.

27 mai 1936

Messrs. Maruzen Company Ltd.,
6 Nihonbashi, Tori-Nichome,
T O K Y O . Japon

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous rappeler notre facture du 6 mai 1936 pour l'abonnement de M. Hiroji Kobayashi, Tokyo, (anciennement Naimusho Keiko-Kyoku-Toshoka-Chosa) à l'Index Translationum pour une année comprenant les Nos. 12 à 15, abonnement qui a été entièrement servi; nous avons même envoyé à cette adresse le No.16 qui vient de paraître.

Je vous serais très obligée de nous adresser le plus tôt possible le montant de la susdite facture, soit Net : £.0.13.6 en y ajoutant, le cas échéant, pour renouvellement (N°16-19) 0.13.6

D'autre part, notre facture du 9 janvier 1936 n'a pas été payée non plus. Il s'agit de 2 abonnements à l'Index translationum pour l'année 1936, dont la moitié est déjà servie : 1° à Faculty of Economics Tokyo Imp. Univ. Tokyo,
2° à Kyushu Imperial University, Fukuoka.

Cette facture, déduction faite de 2 remboursements que nous vous devions, s'élève à Net : £.0. 4.6
(Voir notre lettre du 9 janvier 1936)

C'est donc, pour l'ensemble de ces abonnements, un total de £.1.11.6 que nous vous prions de bien vouloir nous faire parvenir.

Avec nos remerciements à l'avance, veuillez agréer, Messieurs, l'assurance de mes sentiments les plus distingués.

(Mme H. Pannier)
Service des abonnements.

h. 15-9/36

RECEIVED
JAN 10 1964
U.S. AIR FORCE

TO: [illegible]
FROM: [illegible]
SUBJECT: [illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]

4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]

7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]

Very truly yours,
[illegible signature]

BRANCHES :
AT TOKYO, OHAMA, OSAKA, KOBE, KYOTO,
NAGOYA, YOKOHAMA, SENDAI, SAPPORO & KEIJO
TEL. ADDRESS : "MARUZA TOKYO"
CODES USED : A.B.C. 5TH & 6TH ED.
A.I. LIEBEN'S & BENTLEY'S

MARUZEN COMPANY, LTD.

(ESTABLISHED IN 1869)

6, Nihonbashi, Tori-Nichome.

SUBSCRIPTION DEPT.

DEC 1 3 1935
Tokyo,

M Publications Service of International Institute of
Intellectual Co-operation, Paris.
Dear Sirs,

*Please enter the subscriptions in the slips attached and favour us with your
invoice.*

NUMBER OF SLIP :— 2 slips.

STOP AT EXPIRATION.

*We are not responsible for subscriptions
continued beyond the term ordered for*

Yours faithfully,

For MARUZEN Co., Ltd.

Nyamasa
Director

It is not possible to determine the exact date of the first publication of the book, but it is known that it was published in the early 19th century.

Order date

Order
No.

M

Incl Inst of Intl
Co-Op

DEC 1 31935

Sub. No.

Title

Index Translationum. (Paris)

RENEWAL

Period:

1 Year: Jan. to Dec. 1936.

p. 11.20

Subscriber.

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
Tokyo, Japan.

Please order this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

DEC 1 3 1932

Index Translatum. (Paris)

1 Year: Jan. to Dec. 1932.

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
Tokyo, Japan.

Order date

Order
No.

M

Int'l Inst. of Intel. Co.

DEC 1 3 1935

Branch

Sub. No. F/1415/36

Title RENEWAL

Index Translationum (F)

Period :

1 Year: Jan. to Dec. 1936

Subscriber,

Kyushu Imperial University Library,

FUKUOKA, Japan.

Please ☐ this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

Order date

DEC 1 8 1938

P/1415/38

Index Translations (P)

1 Year: Jan. to Dec. 1938

Kyushu Imperial University Library,

FUKUOKA, Japan.

MARUZEN COMPANY, LTD.

the end

9 janvier 1936.

Messrs. Maruzen Company Ltd.,
6, Nihonbashi, Tori-Michome,
T O K Y O . Japan.

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre du 13 décembre et des deux ordres de renouvellement de souscription à l'INDEX TRANSLATIONUM, année 1936 (Nos. 15 à 18) de :

1° Faculty of Economics, TOKYO.

2° Kyushu Imperial University Library, FUKUOKA.

Je vous ai justement écrit le 14 décembre pour vous aviser de l'expiration de ces deux abonnements.

Suivant votre demande, je vous envoie ci-joint une facture de laquelle je déduis le montant de notre note de crédit du 14 novembre 1935 et le montant de la note ci-jointe. Vous serez ainsi remboursés des deux abonnements à INTELLECTUAL CO-OPERATION, Monthly Bulletin, que vous nous aviez payés et qui n'ont pu être servis.

Veillez agréer, Messieurs, l'assurance de mes sentiments les plus distingués.

(H. Pannier)

2 p.1.

17

9 janvier 1936

Messrs. Maruzen Company Ltd., 6 Nihonbashi, Tori-Nichome, TOKYO. Japan

Ordres du 13 déc. 1935 :

2	abonnements à l'INDEX TRANSLATIONUM année 1936 (Nos. 15 à 18)	£. 0.15.0	£. 1.10. 0
	Remise 10 %		0. 3. 0
			<hr/>
	Net :		1. 7. 0

Adresses :

- 1) Faculty of Economics
Tokyo Imperial University. TOKYO.
- 2) Kyushu Imperial University Lib.
Fukuoka.

A déduire :

2	abonnements à INTELLECTUAL CO-OPERATION, Monthly Bulletin, payés et non servis (Voir notes de crédit des 14 nov.1935 et 9 janvier 1936)	à net 11s.3d.	1. 2. 6
	Reste dû net		<hr/> <hr/> £. 0. 4. 6

h. 15-9/36

1961-1962

1961-1962

1961-1962

1961-1962

1961-1962

1961-1962

1961-1962

1961-1962

1961-1962

1961-1962

1961-1962

1961-1962

1961-1962

1961-1962

1961-1962

1961-1962

1961-1962

17
9 janvier 1936.

Messrs. Maruzen Company Ltd., 6 Nihonbashi, Tori-Nichome, TOKYO. Japan.

NOTE DE CREDIT

Pour abonnement payé pour le
compte de : The Fushun Library
South Manchuria Railway Co.,
FUSHUN, Manchuria
Via Japan

au bulletin mensuel INTELLECTUAL
CO-OPERATION, ce périodique ne
paraissant plus

11s. 3d.

IT

14 décembre 1935

Messrs. Maruzen Company, Ltd., 6 Nihonbashi Tori-Nichome, TOKYO, Japan.

"INDEX TRANSLATIONUM"

Les deux abonnements suivants
sont terminés avec le No.14 qui
vient d'être distribué :

- 1 Faculty of Economics
Tokyo Imperial University
TOKYO. Japan.
- 2 Kyushu Imperial University
Library,
FUKUOKA, Japan.

Afin d'éviter tout retard dans
le service, veuillez nous envo-
yer par le plus prochain courrier
le renouvellement de ces abonne-
ments pour l'année 1936 (Nos. 15
à 18).

Le prix reste fixé à 2.0.15. /chaque,
moins votre remise de 10 % .

10-1-1914

Received of the Treasurer of the University of Toronto

the sum of

Five hundred and no/100

dollars

for

the sum of

Five hundred and no/100

dollars

for

the sum of

Five hundred and no/100

dollars

for

the sum of

Five hundred and no/100

dollars

for

the sum of

Five hundred and no/100

dollars

14 novembre 1935.

Messrs. Maruzen Company Ltd., 6 Nihonbashi Tori-Nichome, TOKYO. Japan.

NOTE DE CREDIT

Pour abonnement payé pour le compte
de : Mr. Hiroji Kobayashi,
No.1665, Shimo-Ochiai-4-Chome
Yodobashi, Tokyo, Japan

au Bulletin mensuel INTELLECTUAL
CO-OPERATION, ce périodique ne pa-
raissant plus.....

*auxquels
Kainusko. - -*

Fr. 40 50

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

BRANCHES :
AT TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE, KYOTO,
NAGOYA, FUKUOKA, SENDAI, SAPPORO & KEIJO
TEL. ADDRESS : "MARUYA TOKYO"
CORRESPOND : A.B.C. 5TH & 6TH ED.
LIEBER'S & BENTLEY'S

MARUZEN COMPANY, LTD.

(ESTABLISHED IN 1869)

6, Nihonbashi, Tori-Nichome.

Tokyo,

SUBSCRIPTION DEPT.

APR 19 1934

M Publications Service of International
Institute of Intellectual Co-operation, Paris.
Dear Sirs,

Please enter the subscriptions in the slips attached and favour us with your invoice.

NUMBER OF SLIP:- 1 slip only.

STOP AT EXPIRATION.

We are not responsible for subscriptions continued beyond the term ordered for

Yours faithfully,

For MARUZEN Co., Ltd.



Director

RECEIVED

MARUZEN COMPANY, LTD.

APR 19 1934

Tokyo

A. G. ...

TO THE DIRECTOR, MARUZEN COMPANY, LTD.
MARUZEN COMPANY, LTD.
MARUZEN COMPANY, LTD.
MARUZEN COMPANY, LTD.
MARUZEN COMPANY, LTD.

My publications service of [unclear]
Institute of Intellectual Co-operation, Paris.
Please find the information in the [unclear] attached and [unclear] as well [unclear]

NUMBER OF [unclear] - 1 only.

Yours faithfully,

[Signature]
Director

STOP AT EXPIRATION
[unclear]
[unclear]

Order date

Order
No.

M

Print Index for J

APR 19 1934 5

Sub. N

Title

RENEWAL

Index Translationum.

Period: 1 Year: April 1935 to March 1936 *Nº 12-15*

Subscriber.

Naimusho-Keiho-Kyoku-Toshoka-Chosa,
Kojimachi, Tokyo, Japan.

fact. 6-5/35
H.P.
exp. issue date le
Nº 12

Please enter this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

APR 19 1934

U

RENEWAL

Order No.

The

Index Translations.

[Redacted]

I Year: April 1933 to March 1934

Index

Kojimachi, Tokyo, Japan.
Naimatsu-Kaiho-Kyoku-Toshoku-Chess

For more information and it should be discussed with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

IT

6 mai 1935

Messrs. Maruzen Company, Ltd., 6 Nihonbashi, Tori-Nichome, TOKYO. Japan.

Votre bulletin de commande du 19
avril 1935 :

1	abonnement à l'INDEX TRANSLATIONUM renouvelé pour une année à partir d'avril 1935 (Nos. 12 à 15)	15/-
	Remise 10 %	<u>1/6</u>
	Net	13/6

Hainusko etc.

Hiroji Lucasson

N. 15-9/36
(v. lettre 27-5/36)

1. The first part of the report is a general
description of the project, its objectives,
and the methods used to collect data.

2. The second part of the report is a
detailed description of the data collected,
including the results of the various tests
and experiments.

3. The third part of the report is a
discussion of the results, including a
comparison of the results with the
theoretical predictions.

PARIS (1^{re}) - 2, RUE DE MONTPENSIER
(PALAIS-ROYAL)

*M. Leroy, voudriez-vous me traduire
cela en anglais, s'il
vous plaît, R. Gammier*

14 février 1935.

Messrs. Maruzen Company, Ltd., 6, Nihonbashi, Tori-Nichome, TOKYO.

Suivant votre bulletin de commande
du 10 avril 1934, nous avons servi
un abonnement à l'INDEX TRANSLA-
TIONUM à l'adresse suivante :

Naimusho-Keiko-Kyoku-Toshoka-Chosa
Kojimachi, Tokyo. Japan.

Le No. 11, dernier de cet abonne-
ment, vient d'être expédié.

Nous vous confirmons à ce sujet
notre facture du 11 mai 1934 qui
n'a pas été payée, soit

15/-

Net: 13/6

Si l'abonnement doit être renouvelé
veuillez nous en aviser et ajouter
à votre chèque :

1 abonnement d'une année à l'INDEX
TRANSLATIONUM (Nos. 12 à 15)

15/-

Net: 13/6

Total :

Net: £. 1. 7/-

Les paiements peuvent être effectués :

par versement au Compte Postal n° 811.36 Paris.
ou par chèque barré établi à l'ordre de l'Institut International de Coopération Intellectuelle
et payable à Paris.

Payments may be made :

through Postal Account n° 811.36 Paris.
or by crossed cheque to the order of the International Institute of Intellectual Co-operation.
Payable in Paris.

*payé 29/35
V-11-5-34
du
payé
v. culture
27-5/36*

In execution of your order form of April 10th, 1934, subscription copies of the INDEX TRANSLATIONUM were sent regularly to the following address:

Naimusho-Keiko-Kyoku-Toshoka-Chosa,
Kojimachi, Tokio, Japan.

No. 11, with which your subscription expires, has just been despatched.

In this connection, we beg to confirm our account dated May 11th, 1934, which has not yet been paid, namely

If you wish the subscription to be renewed, would you please advise us and add to your remittance for the above amount:

- 1 year's subscription to the INDEX TRANSLATIONUM; Nos. 12 to 15.:.....

Total:

In addition of your order form
of April 1954, 1954, subscription
series of the 1954-1955 season
were sent to the following
the names:

Helmuth-Wilko-York-Rosner-Chess,
Kojima, Tokio, Japan.

He II, with your subscription
expired, has been accepted.

In this connection, we are to mention
our recent dated April 1954, which
has not yet been sent, namely,

If you wish the subscription to be
renewed, would you please advise us
and fill in your remittance for the
above amount:

I very much appreciate to the fact
that you have been so kind as to.....

Total:

BRANCHES :
AT TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE, KYOTO,
NAGOYA, NIIHATA, SENDAI, SAPPORO & KEIJO
TEL. ADDRESS : "MARUYA TOKYO"
CODES USED : A.B.C. 5TH & 6TH ED.
A.L. LIEBER'S & GENTLEY'S

MARUZEN COMPANY, LTD.

(ESTABLISHED IN 1869)

6, Nihonbashi, Tori-Nichome,

Tokyo,

SUBSCRIPTION DEPT.

DEC 30 1984

M Institute of Intellectual Co-operation, Paris.

Dear Sirs,

Please enter the subscriptions in the slips attached and favour us with your invoice.

NUMBER OF SLIP:- 2 slips.

STOP AT EXPIRATION.

We are not responsible for subscriptions
continued beyond the term ordered for

Yours faithfully,

For MARUZEN Co., Ltd.

N. Yamabaki
Director

REGISTRATION NO.

MARUZEN COMPANY, LTD.

INCORPORATED IN JAPAN
CAPITAL 1,000,000 YEN
RESERVED FUND 1,000,000 YEN
TOTAL ASSETS 1,000,000 YEN
TOTAL LIABILITIES 1,000,000 YEN
TOTAL EQUITY 1,000,000 YEN

RECEIVED

Tokyo

1, Nishikubo, Tachibana

M. Institute of International Co-operation, Paris.

These notes are subject to the laws enacted and passed in this form

NUMBER OF SLIP 2 slips.

Yours faithfully,

For MARUZEN Co., Ltd.

[Signature]
Director

STOP AT EXPIRATION
25. 12. 1934
The above is now subject to

Order date

Order
No.

M

Inst. Int'l de Co-ope

DEC 30 1934

Branch
Sub. No.

F/2728/35

Title

RENEWAL

Index Translationum (F)

Period:

1 Year: Jan. to Dec. 1935

Subscriber,

Kyushu Imperial University, Library,
Fukuoka, Japan.

$15^2/6 - 1^2/6 =$
 $13^2/6^2$

Please enter this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

U

Index Translations (7)

I took: Jan. 10, 1958

Wanda, Barbara, & Betty
in room, Jan. 10.

Order date

Order
No.

M

DEC 30 1934

Branch
Sub. No.

M/698/35

Title

Intellectual Co-Operation Monthly
Bulletin (E)English Edition including Notable Books
published in various countries.

Period:

RENEWAL
 remise la collection
 le 22.1.35
 fact. à
 Maruzen

One Year: Jan. to Dec., 1935

Subscriber,

The Fushun Library,
 South Manchuria Railway Co.,
 FUSHUN / Manchuria.
 Via Japan.

$12 \frac{5}{6} - 10 \frac{1}{3} (1 \frac{2}{3})$
 $= 11 \frac{5}{3}^d$

Please return this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

100-100

11

W/ces/35

Universal Co-Operation Monthly

Vol. 1 (1)

English Edition: including people books
published in various countries.



The Bureau Library
South Manchuria Railway Co.,
Dairen / Manchuria.
Via Japan.

ic

22 janvier 1935.

Messrs. Maruzen Company, Ltd., 6 Nihonbashi, Tori-Nichome, TOKYO, Japan.

Votre ordre du 30 déc. 1934 : (M/698/35)

1	abonnement à INTELLECTUAL CO- OPERATION, Monthly Bulletin, année 1935	12/6
	Remise 10 %	<u>1/3</u>
	Net	11/3

Adresse :

The Fushan Library,
South Manchuria Railway Co.,
FUSHAN, Manchuria.
Via Japan.

h. 29-4-35
H0, 50

100-1000

100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000

100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000

100-1000
100-1000
100-1000
100-1000

100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000

100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000 100-1000

IT

22 janvier 1935

Messrs. Maruzen Company, Ltd., 6 Nihonbashi, Tori-Nichome, TOKYO. Japon

Votre ordre du 30 décembre 1934: (F/2728/35)

1	abonnement à l'INDEX TRANSLATIO- NUM, année 1935 (Nos.11 à 14)	15/-
	Remise 10 %	<u>1/6</u>
	Net	13/6

Adresse :

Kyushu Imperial University,
Library,
Fukuoka, Japan.

h. 29-4-35
48.60

BRANCHES:
AT TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE, KYOTO,
NAGOYA, FUKUOKA, SENDAI, SAPPORO & KIELJO
TELEGRAPH ADDRESS: "MARUZA TOKYO"
CODES USED: A.B.C. 5TH & 6TH ED.
A.I. LIEBER'S & BENTLEY'S

MARUZEN COMPANY, LTD.

(ESTABLISHED IN 1869)

6, Nihonbashi, Tori-Nichome.

SUBSCRIPTION DEPT.

DEC 14 1934
Tokyo,

M Institute of Intellectual Co-operation, Paris.

Dear Sirs,

Please enter the subscriptions in the slips attached and favour us with your invoice.

NUMBER OF SLIP:— 1 slip only.

STOP AT EXPIRATION.

We are not responsible for subscriptions continued beyond the term ordered for

Yours faithfully,

For MARUZEN Co., Ltd.

Ryannusaka

Director

RECEIVED

MARZEN COMPANY, LTD.

INCORPORATED IN JAPAN

Tokyo

2, Ginza, Chiyoda-ku

RECEIVED
AS TO THE
REMARKS MADE
BY THE
REMARKS MADE
BY THE
REMARKS MADE
BY THE

M. Marzen Co. of Japan, Co-operation, Paris.

Page 2

There are no instructions in the above and hence no reply

needed

NUMBER OF SETS 1 SET ONLY

Yours faithfully

MARZEN Co. Ltd.

STOP AT EXPIRATION
REMARKS MADE
REMARKS MADE
REMARKS MADE

Printed

Order date

Order
No.

M

Index Transl de Co-op.

DEC 4 1934

Sub. No.

Title

RENEWAL

Index Translationum. (Paris.)

Period:

1 Year: Jan. to Dec. 1935.

Subscriber,

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University, 11-14
Tokyo, Japan.

Please enter this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

Date

No.

Ref.

This

Index Translationum. (Paris.)

Year: Jan. to Dec. 1955.

Selected

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
Tokyo, Japan.

This information was obtained from the records of the company and is not to be used for any other purpose without the company's consent.

HARUEN COMPANY, LTD.

2 cm

IT

4 janvier 1935.

Messrs. Maruzen Company, Ltd., 6, Nihonbashi, Tori-Nichome, TOKIO. Japon.

Votre bulletin de souscription
du 14 décembre 1934 :

1	abonnement à l'INDEX TRANSLATIO- NUM année 1935 (Nos. 13 à 14)	15/-
	Remise 10 % :	<u>1/6</u>
	Net	13/6

Adresse :

Faculty of Economics
Tokyo Imperial University
T O K Y O , Japan.

h. 24-4-35
485.60

P.S.- Nous avons pris bonne note de ne
plus vous envoyer nos nouvelles
publications sans une commande de
votre part, mais de vous en faire
connaître seulement les titres.

11

1900

THE UNITED STATES OF AMERICA

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

BUREAU OF LAND MANAGEMENT

WASHINGTON, D. C.

OFFICE OF THE ASSISTANT SECRETARY

LAND MANAGEMENT

WASHINGTON, D. C.

2000

THE UNITED STATES OF AMERICA

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

BUREAU OF LAND MANAGEMENT

WASHINGTON, D. C.

OFFICE OF THE ASSISTANT SECRETARY

LAND MANAGEMENT

WASHINGTON, D. C.

2000

BRANCHES:
AT TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE, KYOTO,
NAGOYA, FUKUOKA, SENDAI, SAPPORO & KEIJO
TELEGRAPH ADDRESS: "MARUYA TOKYO"
COMMERCIAL: A.B.C. 5TH & 6TH ED.
A.T., LIEBER'S & BENTLEY'S

MARUZEN COMPANY, LTD.

(ESTABLISHED IN 1869)

6, Nihonbashi, Tori-Nichome.

Tokyo,

SUBSCRIPTION DEPT.

NOV 8 0 1984

M Institute of Intellectual Co-operation, Paris.

Dear Sirs,

Please enter the subscriptions in the slips attached and favour us with your invoice.

NUMBER OF SLIP:- 1 slip only.

STOP AT EXPIRATION.

We are not responsible for subscriptions continued beyond the term ordered for

Yours faithfully,

For MARUZEN Co., Ltd.

Myamabara
Director

RECEIVED

1957-01082

MARUZEN COMPANY, LTD.

(Incorporated in Japan)

2, Nishinomiya 1-chome, Kobe

Japan

W. Institute of Intellectual Co-operation, Paris.

1. The main purpose of the Institute is to promote the development of the intellectual co-operation between the peoples of the East and the West.

2. The Institute is a non-profit-making organization.

For information only

NOT AT ALL

1. The Institute is a non-profit-making organization.

Order date

Order
No.

M

Int'l Inst. of Intellectual
Co-operation

NOV 30 1984

Sub.

Title

Intellectual Cooperation Monthly Bulletin.

RENEWAL

Period:

1 Year: Jan. to Dec. 1935

12.00

Subscriber,

Naimusho-Keiho-Kyoku-Toshoka-Chosa,
Kojimachi, Tokyo, Japan.

fact. 21 12/34

Please enter this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

NOV 1955

U



Intellectual Cooperation Monthly Bulletin.

1955

1 Year: Jan. to Dec. 1955

Shimizu-Kobe-Kyoto-Tokyo-Ghana,
Mottoyama, Tokyo, Japan.

MARZEN COMPANY LTD



10

21 décembre 1934.

Messrs. Maruzen Company, Ltd., 6 Nihonbashi, Tori-Michome, TOKYO.

Votre bulletin de commande du
30 novembre 1934 :

1	abonnement à INTELLECTUAL CO- OPERATION, Monthly Bulletin, année 1935	12/6
	Remise sur abonnements 10 % :	<u>1/3</u>
	Net :	11/3

Adresse :

Naimusho-Keiho-Kyoku-Toshoka-Chosa
Kojimachi, Tokyo, Japan.

N. 29-4-35
40 F. 50

*En réalité, cet abonnement une fois payé sera valable
pour l'année III (II est payée)*

1. Introduction

2. Objectives of the Study

3. Methodology

4. Results and Discussion

5. Conclusion

6. References

7. Appendix

CABLE ADDRESS:
"MARUYA TOKYO"

CODES USED:
A.B.C. 5TH & 6TH EDITIONS
LIEBERS & BENTLEYS

MARUZEN COMPANY, LTD.

6, NIHONBASHI TORI-NICHOME

BRANCH OFFICES:

TOKYO	- KOBE
OSAKA	- NAGOYA
KYOTO	- FUKUOKA
YOKOHAMA	- SENDAI
SAPPORO	- KEIJO

The International Institute
of Intellectual Cooperation,
Paris.

TOKYO. June 22, 1934

Dear Sirs: Re: Subscription a/c

Enclosed please find a cheque for Fcs. 65.25, in
payment of the undermentioned accounts, which
please place to our credit. Your receipt by return will oblige,

Yours faithfully,

For MARUZEN COMPANY, LTD.,

Feb. 3, 1934 Fcs. 65.25

Nyamasa
Director

*abt. IT Faculty of economics
Imperial Univ.
Tokyo*

MARUZEN COMPANY, LTD.

TOKYO, June 25, 1934

The International Institute
of Intellectual Cooperation,
Paris.

Dear Sirs: Re: Subscription

Enclosed please find a check for \$50.00
payment of the undermentioned account
which is due to our office by return with this
check.

Yours faithfully,
For MARUZEN COMPANY, LTD.

W. J. Maruzen
Director

Feb. 5, 1934 \$50.00

CABLE ADDRESS:
"MARUYA TOKYO"

CODES USED:
A.B.C. 5TH & 6TH EDITIONS
LIEBERS & BENTLEYS

MARUZEN COMPANY, LTD.

6, NIHONBASHI TORI-NICHOME

BRANCH OFFICES:

TOKYO	- KOBE
OSAKA	- NAGOYA
KYOTO	- FUKUOKA
YOKOHAMA	- SENDAI
SAPPORO	- KEIJO

The International Institute
of Intellectual Cooperation,
Paris.

TOKYO, June 22, 1934

Dear Sirs: Re: Subscription a/c

Enclosed please find a cheque for £ 0-12- 2 ^{2 Brown Shipley & Co. London}, in
payment of the undermentioned accounts, which
please place to our credit. Your receipt by return will oblige,

Yours faithfully,

For MARUZEN COMPANY, LTD.,

Nyamabara

Director

May 8, 1933 £ 0- 6- 0
" " " 6- 2
0-12- 2

abt. 17 et 18 de Hainanbo ... etc

MARUZEN COMPANY LTD.

TOKYO, June 21, 1954

The International Institute
of Intellectual Cooperation,
Paris.

Re: Inspection etc.

Enclosed please find a check for 5-0-12-2

The undermentioned accounts

please refer to the credit. Your receipt in return will be

For MARUZEN COMPANY LTD.

Director

1st 2, 1954 5-0-6-0
5-2
5-12-2

12 juillet 1934

Messrs. Maruzen Company Ltd.,
Tokyo.

c/o Maison du livre français,
4, rue Félibien, PARIS.

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre du 22
juin 1934 contenant :

- 1°- Chèque No. 45613 sur Brown Shipley & Co., London, pour le paiement de nos deux factures du 6 mai 1933, de £.0.12/2.
- 2°- Chèque No. A02782 sur le Comptoir National d'Escompte de Paris; de Fr. 65,25 pour le paiement de notre facture du 3 février 1934.

Avec nos remerciements, veuillez agréer, Messieurs, l'assurance de mes sentiments les plus distingués.

10-11-1914

Received of the
Hon. Secy. of the Navy
the sum of \$100.00
for the purchase of
the sum of \$100.00

Received

of the sum of \$100.00
for the purchase of

the sum of \$100.00
for the purchase of

the sum of \$100.00
for the purchase of

the sum of \$100.00
for the purchase of

for the purchase of

Tr.No.2243.

Maruzen Company Ltd.,
6, Nihonbashi,
Tori-Nichome,
TOKIO.

Dear Sirs,

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter TM/TK of May 22nd, 1934, as follows:

""

In reply, I would point out that your Order of January 11th, 1934, contained no reference to our circular letter C.L.38.1933 and it was for this reason that No.6 was not despatched.

In any case, there seems to have been a misunderstanding on the part of your client. Our circular (see copy attached) offers, in addition to No.5 sent as a specimen copy, No.6 to all persons who responded by subscribing for the year 1934, but no mention is made of No.1.

We wish however to give every satisfaction in this matter to the Tokio Imperial University and, in order that it may complete its collection of the INDEX TRANSLATIONUM, we are forwarding to it at once: No.1, No.5 (which seems to have gone astray) and No.6.

Yours faithfully,

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

MARUZEN etc.....

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre TM/TK du 22 mai 1934, ainsi conçue :

(((

Votre ordre du 11 janvier 1934 ne se référait pas à la lettre circulaire et c'est pour cette raison que le N° 6 n'a pas été envoyé.

Dans tous les cas, il y a eu confusion dans l'esprit de votre client. Cette circulaire (voir ci-joint) offre, en dehors du N° 5 adressé comme spécimen, le N° 6 à toute personne qui, en réponse, souscrirait un abonnement pour 1934, mais ne fait pas mention du N° 1.

Quoi qu'il en soit, nous désirons donner toute satisfaction à l'Université Impériale de Tokyo et nous lui adressons d'urgence, pour compléter sa collection, le N° 1, le N° 5 (qui paraît avoir été égaré) et le N° 6 de l'Index translationum.

Yours

1. The first part of the report is a general statement of the purpose and scope of the study.

2. The second part of the report is a detailed description of the methods used in the study.

3. The third part of the report is a discussion of the results of the study.

4. The fourth part of the report is a conclusion.

BRANCHES:

AT TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE, KYOTO,
NAGOYA, FUKUOKA, SENDAI, SAPPORO & KEIJO
TELEPHONE: "MARUYA TOKYO"
CODED BY A.B.C. 5TH & 6TH ED.
A.T. LIEBER'S & BENTLEY'S

MARUZEN COMPANY, LTD.

(ESTABLISHED IN 1869)

6, Nihonbashi, Tori-Nichome.

SUBSCRIPTION DEPT.

APR. 10 1934
Tokyo.

M Publications Service of International
Institute of Intellectual Co-operation,
Dear Sirs, Paris.

Please enter the subscriptions in the slips attached and favour us with your
invoice.

NUMBER OF SLIP:- 2 slips.

STOP AT EXPIRATION.

We are not responsible for subscriptions
continued beyond the term ordered for

Yours faithfully,

For MARUZEN Co., Ltd.

Nyamasa
Director

MARZEN COMPANY LTD

Publications Service of International
Institute of Intellectual Co-operation,
Paris.

Number of copies: 2 copies.

W. J. C. C. C.

Order date

Order
No.

M

Int'l Inst of Int. Corp.

APR 10 1934

Sub. No.

Title

RENEWAL

Index Translationum.

Period: 1 Year: April 1934 to March 1935.

Subscriber.

Naimusho-Keiho-Kyoku-Toshoka-Chosa,
Kojimachi, Tokyo, Japan.

Please enter this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

Order date

Order
No.

M

Unif. Intell. of Int'l Coop.

APR. 10 1934

Sub.

Title

RENEWAL

Information Bulletin of the League of Nation's
Intellectual Co-operation Organisation.

Period: 1 Year: April 1934 to March 1935.

8.00

Subscriber.

Naimusho-Keiho-Kyoku-Toshoka-Chosa,
Kojimachi, Tokyo, Japan.

Please enter this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

Information Bulletin of the League of Nations
Intellectual Co-operation Organization.

1934-1935: April 1934 to March 1935.

Shimizu-Ryoko-Brown-Johnson
Tokyo, Japan.

SOCIÉTÉ DES NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

PARIS (17^e), 2, RUE DE MONTPENSIER

(PALAIS-ROYAL)

LEAGUE OF NATIONS

INTERNATIONAL INSTITUTE
OF INTELLECTUAL COOPERATION

11 mai 1934.

*H. Leroy. Voulez-vous
me traduire cette petite
lettre en
anglais.
Merci.
H. Leroy*

Messrs. Maruzen Company, Ltd.,
6 Nihonbashi, Tori-Nichome
T O K Y O, Japan.

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre bulletin de souscription du 10 avril 1934 et vous remercie des deux renouvellements d'abonnements demandés. Veuillez trouver ci-joint les factures qui s'y rapportent.

Je profite de l'occasion pour vous rappeler que les abonnements échus n'ont pas encore été payés, et vous prie de vouloir bien, à ce sujet, vous reporter à nos deux factures du 8 mai 1933, s'élevant respectivement à 6/2 et 6/-.

Il nous serait agréable de recevoir le paiement de ces petites sommes avant la mise en vigueur des renouvellements.

Veuillez agréer, Messieurs, l'assurance de mes sentiments les plus distingués.

INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPERATION INTELLECTUELLE

INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPERATION INTELLECTUELLE

PARIS 12, RUE DE MONTMARTRE

II mai 1955

Monsieur, Monsieur, Monsieur,
Paris, France
12 mai 1955

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous adresser, en votre qualité
de correspondant de l'Institut International de
Coopération Intellectuelle, les documents
ci-joints, relatifs à la question de la
coopération intellectuelle.

Les documents ci-joints ont été préparés par les
services de l'Institut International de
Coopération Intellectuelle, et vous en
fournissent une vue d'ensemble de la
situation actuelle de la coopération
intellectuelle.

Il vous sera agréable de savoir que les
documents ci-joints ont été préparés
par les services de l'Institut International
de Coopération Intellectuelle.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance
de ma haute considération.

Tr.No.2191.

May 11th,1934

Messrs.Maruzen Company,Ltd.,
6 Nihonbashi, Tori-Nichome,
TOKIO, Japan.

Dear Sirs,

I have the honour to acknowledge the receipt of your subscription form of April 10th,1934, and thank you for the two renewals requested. Please find enclosed the relevant invoices.

I take this opportunity of reminding you that the subscriptions expired have not yet been paid and I should be glad if you would kindly refer to our two invoices of May 8th,1933, amounting respectively to 6/2 and 6/-.

We should be glad to receive remittance for these two small amounts before giving effect to the renewals.

Believe me to be, dear Sirs,

Yours faithfully,

1c

11 mai 1934

Messrs. Maruzen Company, Ltd., 6 Nihonbashi, Tori-Nichome, TOKYO.

Votre bulletin de commande du 10
avril 1934 :

- 1 abonnement à INTELLECTUAL CO-OPERA-
TION (précédemment "Information
Bulletin") pour une année à partir
d'avril 1934

12/ 6

Remise sur abonnements 10 %

1/ 3

11/ 3

Adresse :

Naimusho-Keiho-Kyoku-Toshoka-Chose
Kojimachi, Tokyo, Japan.

p. 29-4-35
40 f. 50

IT

11 mai 1934.

Messrs. Maruzen Company, Ltd., 6 Nihonbashi, Tori-Nichome, TOKYO.

Votre bulletin de commande du 10
avril 1934 :

1	abonnement à 1'INDEX TRANSLATIONUM pour une année à partir d'avril 1934	15/-
	Remise sur abonnements 10 %	<u>1/6</u>
	Net :	15/6

Adresse :

Naimusho-Keiko-Kyoku-Toshoka-Chosa
Kojimachi, Tokyo, Japan.

h. 29-4-35
48.60

Order
No.

Sub. No.

Title

Index Translation^m. (Paris)

Period: Nos. 2 to 4 (1933) & Jan. to Dec. 1934

Subscriber.

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
TOKYO, Japan.

Please enter this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

Order date

bill

M

*Index Transl de Cooper
Int*

JAN 11 1934

Int

Hawaii

*fact. le 3-2/34
envoi des 11-2-3-4*

Index Translationum. (Paris)

No. 4 (1973) 1 Jan. to Dec. 1974

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
Tokyo, Japan.

BRANCHES :
AT TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE, KYOTO,
NAGOYA, MANABU, SENDAI, SAPPORO & KEIJO
TEL. ADDRESS : "MARUZA TOKYO"
CODES USED : A.B.C. 5TH & 6TH ED.
A. F. LIEBOW'S & BENTLEY'S

MARUZEN COMPANY, LTD.

(ESTABLISHED IN 1869)

6, Nihonbashi, Tori-Nichome.

Tokyo,

SUBSCRIPTION DEPT.

JAN 11 1934

M Publication Service of International
Inst. of Intellectual Co-operation, Paris.

Dear Sirs,

Please enter the subscriptions in the slips attached and favour us with your
invoice, upon receipt of which we will pay you soon.

NUMBER OF SLIP:— 1 slip only.

STOP AT EXPIRATION.

We are not responsible for subscriptions
continued beyond the term ordered for

Yours faithfully,

For MARUZEN Co., Ltd.

Nyamasa

Director

STANDARD TIME

MARUZEN COMPANY, LTD.

(Incorporated in Japan)

Tokyo

1, Nishinomiya, Takashima

Publication Service of International
Inst. of Intellectual Co-operation, Paris.

Please send the manuscript in the form attached and return as soon as possible upon receipt of which we will pay you soon.

Amount of sum, I slip only.

Yours faithfully,

Mr. MARUZEN

[Handwritten signature]

FROM AT THE TOP

The following is the list of the names of the persons who have been invited to the meeting.

IT

3 février 1934.

MARUZEN COMPANY LTD., 6 Nihonbashi, Tori-Nichome. TOKYO. (Japon)

Votre ordre du 11 janvier 1934 :

	INDEX TRANSLATIONUM, N° 2, 3, 4	Fr.	7 50	Fr.	22 50
1	abonnement pour l'année 1934, comprenant les numéros 7 à 10				50 --
	Total :			Fr.	72 50
	Remise 10 % :				7 25
	Net			Fr.	65 25

Adresse :

Faculty of Economics,
Tokyo Imperial University,
T O K Y O
(Japan)

h. 12-7-34

Nous envoyons à cette adresse
les numéros 2 à 4.

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

1914

BRANCHES:
AT TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE, KYOTO,
NAGOYA, FUKUOKA, SENDAI, SAPPORO & SEIJO
TEL. ADDRESS: "MARUYA TOKYO"
CODES USED: A.B.C. 8TH & 9TH ED.
& 1, LIEBOWITZ & BENTLEY'S

MARUZEN COMPANY, LTD.

(ESTABLISHED IN 1869)

6, Nihonbashi, Tori-Nichome,

Tokyo,

SUBSCRIPTION DEPT.

DEC 22 1988

M Publication Service of International
Inst. of Intellectual Co-operation, Paris.
Dear Sirs,

Please enter the subscriptions in the slips attached and find a cheque for the sum
of £ 0. 6. 0. enclosed herewith, for which kindly acknowledge receipt
per return.

NUMBER OF SLIP:— 1 slip only.

E. Mitsubishi Bank Ltd
London. No A-04057

STOP AT EXPIRATION.

We are not responsible for subscriptions
continued beyond the term ordered for

Yours faithfully,

For MARUZEN Co., Ltd.

Myamasaki

Director

1

Order date

Order
No.

M

6/- DEC 22 1933

Branch
Sub. No.

M/705/34

Office

Title

Bulletin of the International Institute of
Intellectual Co-operation. ~~(1)~~

Period:

One Year : Jan. to Dec 1934.

Subscriber.

The Fushun Library,
South Manchuria Railway Co.,
Fushun, Manchuria. via Japan.

Please enter this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

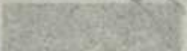
100-1-1000

21

U

100-1-1000

100-1-1000
100-1-1000
100-1-1000



100-1-1000
100-1-1000
100-1-1000

100-1-1000

100-1-1000

ci

11 janvier 1934.

Maruzen Company, Ltd., 6, Nihonhashi, Tori-Michome. T O K Y O . (Japon)

Votre bulletin de souscription
No. M/705/34 :

1 renouvellement d'abonnement au
Bulletin de la "Coopération in-
tellectuelle", année 1934 Fr. 45

La remise sur les abonnements est
de 10 % 4 50

Net : Fr. 40 50

Nous avons reçu un chèque de 6³/₄
sur la Mitsubishi Bank Ltd, Lon-
don, No. A.04057, soit Fr. 24 90

Vous restez nous devoir Fr. 15 60

Adresse :

The Fushun Library,
South Manchuria Railway Co.,
Fushun, Manchuria.
Via Japan.

! non.

BRANCHES:
AT TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE, KYOTO,
NAGOYA, FUKUOKA, SENDAI, SAPOPO & KEIJO
TEL. ADDRESS: "MARUYA TOKYO"
CODED USED; A.B.C. 5TH & 6TH ED.
JERREY'S & BENTLEY'S

MARUZEN COMPANY, LTD.

(ESTABLISHED IN 1869)

6, Nihonbashi, Tori-Nichome.

Tokyo,

SUBSCRIPTION DEPT.

NOV 30 1933

Publication Service of International
Inst. of Intellectual Co-operation,
Paris.

Dear Sirs,

Please enter the subscriptions in the slips attached and find a cheque for the sum of £ 0-6-2. enclosed herewith, for which kindly acknowledge receipt per return.

NUMBER OF SLIP — 1 slip only.

N^o 036133
Bk Ltz
Pondy

fait le
19-12/33

STOP AT EXPIRATION.

We are not responsible for subscriptions continued beyond the term ordered for

Yours faithfully,

For MARUZEN Co., Ltd.

Nyamasa
Director

Order date

Order
No.

M

Index Int'l de C. 9.

6/24

NOV 30 1988

Branch
Sub. No.

F/877/34

Title

RENEWAL

Index Translationum
(International Institute of Intellectual
Co-operation, Paris)

Period:

1 Year: Jan. to Dec. 1934

Subscriber.

Kyushu Imperial University Library,
Fukuoka, Japan.

Please enter this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

1957 10 15

Order
No.

Branch
Name
Title

Period
Billed

Please enter the information and it should be distributed with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY LTD

IT
19 décembre 1933.

MARUZEN COMPANY Ltd., 6 Nihonbashi, Tori-Nichome. TOKYO. (Japan)

Votre ordre No.F/877/34 du 30 novembre 1933 :

- 1 abonnement à l'INDEX TRANSLATIONUM
année 1934 pour :

Kyushu Imperial University Library
Fukuoka, Japan.

Fr. 50

(prix doublé en raison de l'extension de la publication à 7 nouveaux pays)

Remise sur abonnements 10 %

5

Net :

Fr. 45

=

11/-

Vous nous avez envoyé, par chèque
No. 03613 sur la Mitsubishi Bank
Ltd., Londres

6/2

Reste dû pour cet abonnement

4/10

*non, nous
n'intéressons pas*

100-100000

100-100000 100-100000 100-100000 100-100000 100-100000

100-100000 100-100000 100-100000 100-100000 100-100000

100-100000 100-100000 100-100000 100-100000 100-100000

100-100000 100-100000 100-100000 100-100000 100-100000

100-100000 100-100000 100-100000 100-100000 100-100000

100-100000 100-100000 100-100000 100-100000 100-100000

100-100000 100-100000 100-100000 100-100000 100-100000

100-100000 100-100000 100-100000 100-100000 100-100000

BRANCHES:
AT TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE, KYOTO,
NAGOYA, FUKUOKA, SENDAI, SAPPORO & KEIJO
TELEGRAPH ADDRESS: "MARUYA TOKYO"
CODES USED: A.B.C. 5TH & 6TH ED.
A 1, LIEBEN'S & BENTLEY'S

MARUZEN COMPANY, LTD.

(ESTABLISHED IN 1869)

6, Nihonbashi, Tori-Nichome.

Tokyo,

SUBSCRIPTION DEPT.

APR 18 1938

Publication Service of Int'l Inst. of
Intellectual Co-operation, Paris.

Dear Sirs,

Please enter the subscriptions in the slips attached and favour us with your
invoice.

NUMBER OF SLIP:— 2 slips.

fact. 40%
stencils

STOP AT EXPIRATION.

We are not responsible for subscriptions
continued beyond the term ordered for

Yours faithfully,

For MARUZEN Co. Ltd.

Nyama

Director

100

Order date

Order
No.

M

Int'l Inst. of Intellectual
Cooperation

APR 18 1933

Sub. No.

Title

Index Translationum.

Period: 1 Year: April 1933 to March 1934.

Subscriber.

Naimusho-Keiho-Kyoku-Toshoka-Chosa,
Kojimachi, Tokyo, Japan.

Please enter this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

200

M

London, England

March 1, 1933 to March 1, 1934

Not valid for use in the United States
Not valid for use in the United States

MARZEN COMPANY LTD

Order date

Order
No.

M

Bulet of Intell. of Intellectual
Cooperation

APR 18 1934

Sub. No.

Title

Information Bulletin of the League of Nation's
Intellectual co-operation Organisation.

Period:

1 Year: April 1933 to March 1934.

Subscriber.

Naimusho-Keiho-Kyoku-Toshoka-Chosa,
Kojimachi, Tokyo, Japan.

Please enter this subscription and it should be discontinued with the period mentioned unless otherwise stated.

MARUZEN COMPANY, LTD.

MADE IN U.S.A. BY NARUSEY COMPANY LTD.

17
8 mai 1933

Messrs. Maruzen Company, Ltd. 6 Nihonbashi, Tori-Michome. TOKIO.

Votre bulletin de souscription
du 18 avril 1933 :

- 1 abonnement d'une année à l'Index
translationum, avril 1933/mars
1934, soit : Nos. 4 à 7

Remise 40 %

Net

11/-

4/4

6/2

Adresse :

Naimusho-Keiko-Kyoku-Toshoka-Chosa
Kojimachi,
TOKYO (Japon)

*payé
12-7/34
Le chèque avait été oublié
son réclamation de Maruzen
envoyé 11-4-5 et l'ull.
le 29-11/33*

1B

8 mai 1933

essrs. Maruzen Company, Ltd., 6 Nihonbashi, Tori-Nichome
T O K Y O

Votre bulletin de souscription
du 18 avril 1933 :

- 1 abonnement d'une année à Inform-
ation Bulletin, avril 1933/mars
1934, soit Nos. 13 à 24

Remise 40 %

Net

10/-

4/-

6/-

*Je vous envoie
à partir du N° 9
pour faire paraître*

Adresse :

Naimusho-Keiko-Kyoku-Toshoka-Chosa
Kojimachi
TOKYO. (Japon)

24-11/33.

payé 12-7/34

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

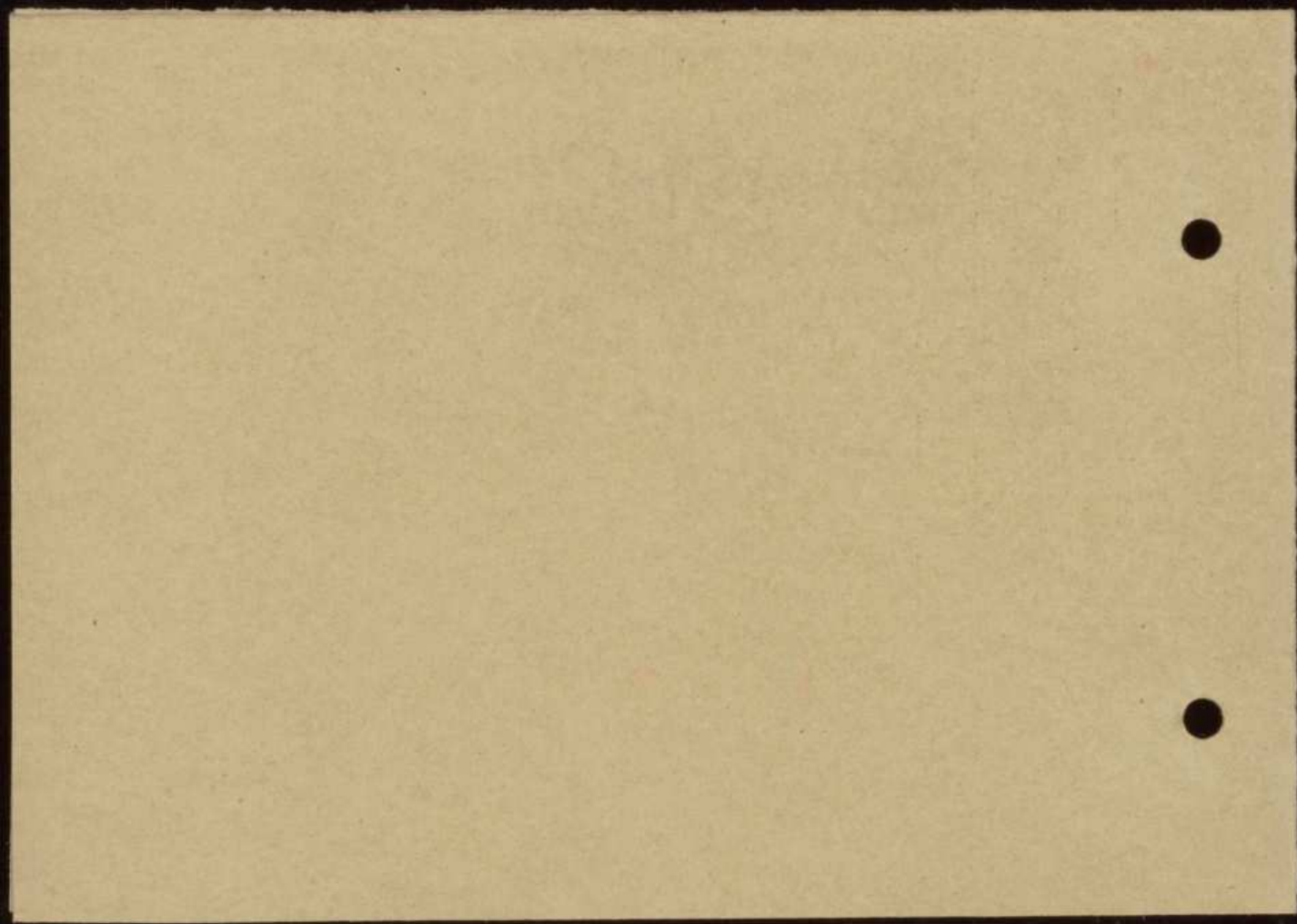
THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

Inscrire la correspondance intérieure sur les feuilles de gauche.

Minute Sheets should be filed on the other side.





Maison du Livre Français

SOCIÉTÉ CENTRALE DES ÉDITEURS ET DES LIBRAIRES FRANÇAIS

(Société Anonyme au Capital de 2.704.000 francs)

Adresse télégraph.: MAILIVRAM-PARIS-6

Téléphone: Danton 03-12, 03-13

Compte Chèques Postaux: Paris 9540

Registre du Commerce Paris N° 104.731

4, Rue Félibien, PARIS VI

B. 412-42.000-3-35

Paris, le 26 Août 1935

Institut Int'l de Coopération Intellectuelle
2 Rue de Montpensier I

Nous rappelons à MM. les Éditeurs que toutes les remises qu'ils sont appelés à faire déposer à la Maison du Livre Français et qui sont destinées à MM. MARUZEN & C° à Tokio, doivent comporter obligatoirement :

- 1°) une facture à l'intérieur des colis,
- 2°) une facture à l'extérieur des colis, sous la ficelle et sous enveloppe,
- 3°) à l'extérieur et sous la ficelle également, une liste en deux exemplaires indiquant les quantités d'ouvrages de chaque auteur, le titre de chacun des ouvrages, ainsi que le nom de l'éditeur. Les prix ne doivent pas figurer sur ce bordereau.

Nous prions instamment nos correspondants de se conformer à ces instructions qui nous sont données par les douanes japonaises.

Nous serions dans l'obligation de réclamer les pièces manquantes, ce qui pourrait occasionner un certain retard dans les envois.

LA DIRECTION.

